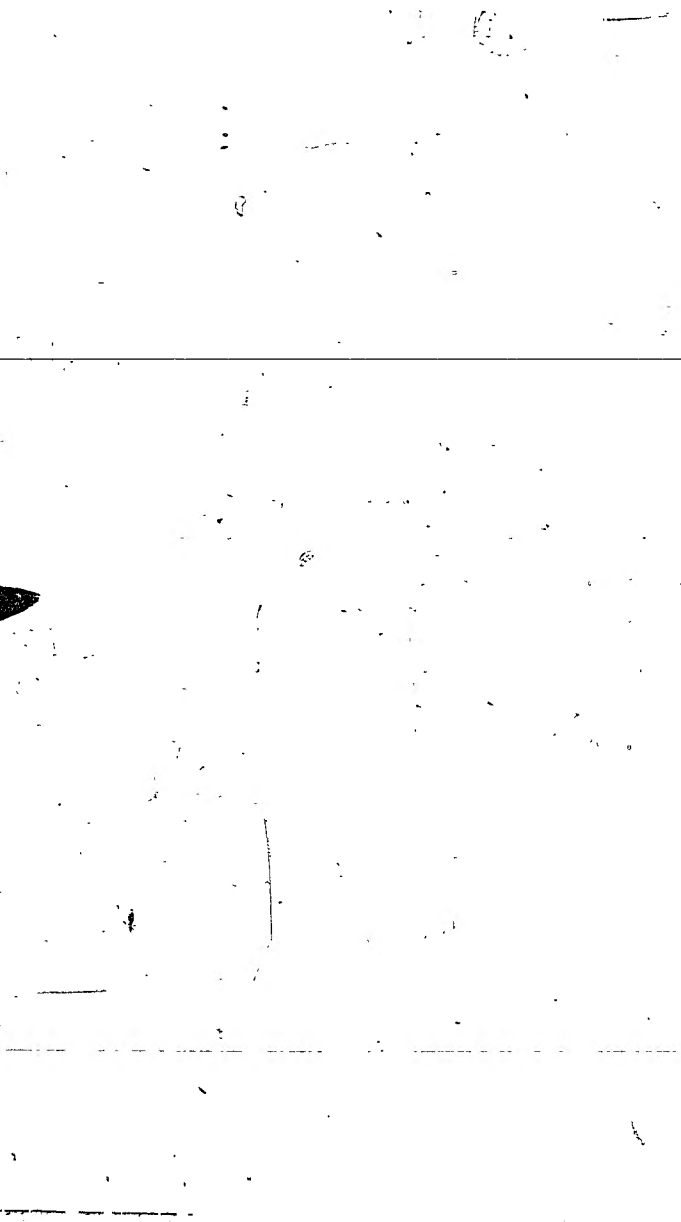


BIBLIOTHEQUE
SAINT-SULPICE MONTREAL

S 497.913
H 919 j

B. R. Ross Esq.





MEYO ACHIMOOWIN

ST. JOHN

THE GOSPEL

ACCORDING TO

ST. JOHN;

TRANSLATED INTO THE LANGUAGE OF THE
CREE INDIANS,OF THE DIOCESE OF RUPERT'S LAND,
NORTH-WEST AMERICA.

LONDON:

PRINTED FOR
THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

1855.



THE
LONDON
AND
WINDSOR
PAPER
MILLS

Printed by W. M. Watts, Crown Court, Temple Bar.

A KEY TO THE ORTHOGRAPHY.

VOWEL SOUNDS.

ā sounded as *a* in hate.

a *a* .. far.

e *e* .. me.

i *i* .. pin.

i *i* .. thine (when final).

oo *oo* .. moon, move.

u *u* .. but, tub.

ew *u* .. pure.

ow *ow* .. now.

CONSONANTS.

g sounded as *g* in get.

h *h* .. hard, hat.

k *k* .. keg.

m *m* .. me.

n *n* .. net.

p *p* .. put.

s *s* .. sin.

t *t* .. time.

w *w* .. was.

y *y* .. your.

y *y* .. my (when final).

ch *ch* .. much, chicken.

kw *kw* .. awkward.

st *st* .. stick.

pw *pw* .. upward.



REMARKS.

(') An aspirate or breathing, generally followed by the letters *h*, *t*, and *ch*. It is also used in the locative case; as, *washahikun*, "a house;" *washahikunih*, "in a house;" *wenepāh*, "a lake;" *wenepākoók*, "in or on a lake." It also marks the distinction between the personal pronoun second person, *he* for *keya*, and the particle *ké*, which is the sign of the past tense.

Wé, is a particle expressing a wish or desire, the sign of the optative mood.

Ga, is the sign of the future tense, used only in the indicative mood.

Ka, is the relative pronoun.

Kā, is the sign of the future tense, used only in the subjunctive mood.

Kitta, is a sign of the future tense.

Pā, is a particle signifying "to come."

M, is sometimes used to signify possession.

J. H.

ISLINGTON,

Feb. 5, 1855.

OO MEYO ACHIMOOWIN

S. JOHN.

PISKĒTUSSINÁHIKUN I.

MAWUTCHE nistum ké étaw Ayumewin, mena Ayumewin ké wechāwāo Munetoowa, mena Ayumewin ké Munetoowew.

2 Āwuko owa mawutche nistum ké wechāwāo Munetoowa.

3 Kākeyow kākwi weya ké osétaw; mena āka weya óche numoweya kākwi kitta ké oséchekatāpun ka ké osétāk.

4 Weya ké kekeskum pimatissewin; mena pimatissewin ké wastānumakwuk cyinewuk.

5 Mena wastāo wasetāo wunetipiskāk; mena wunetipiskaw numoweya ké nissetowāyētumomukun.

6 ¶ Ké étaw napāo ā issitissāwāt Muneto, Jolin ā issenīkasoot.

7 Āwuko owa ké pā wētum, kitta wētumakāt oma Wastāo, kākeyow cyinewa kitta tapwātumeyit weya óche.

8 Numoweya weya kāchewak āwuko Wastāo, maka ké issitissāwaw kitta wētumakāt āwuko Wastāo.

9 Āwuko tapwā Wastāo, ka wastānumowat kākeyow ayiseyinewa ka pā utte otétumeyit uske.

10 Ké ayaw uskeék, mena uske weya ké osétaw, mena uske numoweya ké kiskāyimik.

11 Ké otétāo oot ayana, mena oot ayana numoweya ké wé otinik.

12 Maka túto ka ké otinikoot, āwukwunee ké meeyāo soókatissewin kitta ké Munetoowe koosisaneweyit, unehee ote ka tapwātumeyit oo wéyoowin:

13 Ka ké nētawekitchik, numoweya mīkó óche, āpo ā itāyētumomukúk meyas, āpo oot itāyētumoowin eyinew óche, maka Muneto óche.

14 ¶ Mena Ayumewin meyasík ké isséche-kasoo, mena ke ké weekimikonow, (mena ke ké wapūtumwanow oo kistāyētakosewin, ookist-āyētakosewin tapiskooch oo pāuko-koosisana Otawemaw,) ka ké sakuskināskakoot kissāwatisseewin mena tapwāwin.

15 ¶ John ké wētumakāo ā achimat, mena tāpwāo, omisse, Āwūko owa ka ké achimuk, Una ka pā uskowitz owussimā itāyētakosew ispeéch neya: weya nekan ā ké état ispeéch neya.

16 Mena oo peesakosewin óche kákeyow keyanow ke ké ótinānow, mena kissāwatisseewin kissāwatisseewin óche.

17 Weya óonussoowāwin ā ké mākinanewúk Moses óche, maka kissāwatisseewin mena tapwāwin ké tukosinomukun Jesus Christ óche.

18 Numma oweyuk wékach ké wapumāo

Munetoowa; pāuko-Koosisan, ka' ayat waske-kuneyeék Ōtawemawa, ké achimāo.

19 ¶ ~~Mena āwuko oma oo wētumakāwin~~
John, ispe Jewuk ā issitissāwatchik ayume-hāwekemawa mena Levitea Jerusalemík óche kitta kukwāchimagit, Owāna keya?

20 Ākose ké wētum, mena numma anwātum; maka wētum. Numoweya neya āwukó Christ.

21 Ākose kukwāchimagit, Kākwān maka? Keya che Elias? Ākose omisse itwāo, Numoweya neya. Keya che una ookiskewāhikāo? Ākose omisse itwāo, Numma.

22 Ākose omisse itāwuk, Owāna keya? kitta ké wētumowukeétchik unekee ka ké issitissāhookoyákik. Tanse maka keya ā itisooyun?

23 Omisse itwāo, Neya oweyuk ā tāpwāyan pukwutuskéék, Osétak kwiusk oo māskunow Tāpayéchekat, ka ké itwāt ookiskewāhikāo Esaias.

24 Ākose unekee ka ké issitissāhoótchik ké Phariseewewuk.

25 Ākose kukwāchimagit, mena omisse itāwuk, Tanāke maka wāche seekahātakāyun, keespin numoweya keya āwuko Christ, āpo Elias, āpo una ookiskewāhikāo?

26 John nuskwāwussehāo, omisse, Ne seekahātakan nippe óche: maka une pāuk ke wechekapowistakoowaw, āka wawach ā kiskāyim-ayāk;

27 Āwuko ówa, ka pā uskowit owussimā itāyétakosew ispeéch neya, oo muskesināapea āka wawach ā itāyétakosewuk kitta apāhumwuk.

28 Ohoo kākwiā kē tochedkatāwa Bethabaraik ukamik Jordan. itta John ka kē seekahātakat.

29 Weāpūk John wapumāo Jesusa ā pā natikoot, ākose itwāo, Kunowapumeēk Oo Mayutehikoomisa Muneto, ka otinūk much-ētewin uskeēk ōche.

30 Awuko owa ka kē ituk, Net uskowik napāo owussimā ā itāyētakosit ispeēch neya: weya nekan ā kē etat ispeēch neya.

31 Mena numoweya ne kē kiskāyimaw: maka kitta kē ki-kāyimikoot Israela. awuko ōche wāche pāche seekahātakāyan nippe ōche.

32 Akose John wētum, omisse, Ne kē wapūmaw Achāk ā nasuskāt kēche kesikoōk ōche tapiskooch omēmew, ākose twāhototak.

33 Mena numoweya ne kē kiskāyimaw: maka una ka kē issitissāhoot kitta seekahātak-awuk nippe ōche, awuko ne kē itik, Piko una kā wapuminiut Achākwa ā nasuskāyit, mena ā twāhototakoot, awuko una kā seekahātakāt ka Kunatissēyit Achākwa ōche.

34 Mena ne kē wapūtān, mena wētān ā Munetoowe-Koosisanēwāt owa.

35 Mena weāpūk John nepōwew, mena nesoo oo kiskinōhumowakuna;

36 Mena ā kunowapumat Jesusa mākwach ā pimōtāyit, omisse itwāo, Kunowapumeēk Oo Mayutehikoomisa Muneto!

37 Mena awukwunik nesoo kiskinōhumowakunuk pātowāwuk ā pekiskwāyit, mena pimit-issāwawuk Jesusa.

38 Ākose Jesus kwāskeew, mena wapumāo ā pimitissáhoooot, mena omisse itāo, Kākwan nātoonunāk? Omisse itāwuk, Rabbi, (ka itwāk, ā wētumeék, Ookiskinóhumakāo.) tantā āyayun?

39 Omisse itāo, Pā wapūtumook. Kē pā itoótāwuk mena wapūtumwuk itta āyayit, mena weetuppināwuk āwuko ka kesikak: weya mākwach-ātookwā metatūt tipāhikun.

40 Andrew, Simon Peter oo'chewama, āwuko pāuk ka nesitchik ka kē pātowatchik Johna ā ayumeyit, mena pimitissāwatchik.

41 Nistum miskowāo weya oo'chewama Simon, mena omisse itāo, Ne kē miskowanan Messias, ka itwāk ā wētumeék, Christ.

42 Ākose pātoowāo Jesusa. Ākose ispe Jesus wēapūmat, omisse itwāo, Keya Simon oo' koosisa Jona: Cephas ke ga issenīkatik-owin, ka itwāk ā wētumeék, Ussine.

43 ¶ Wēapūk Jesus wē itoótāo Galileeik, mena miskowāo Philipa, ākose omisse itāo, Pimitissahoon.

44 Philip maka Bethsaidāik kē ōcheew, oot otānowewāk Andrew mena Peter.

45 Philip miskowāo Nathanaela, mena omisse itāo, Ne kē miskowanan, unehec Moses oonussoowāwinik, mena kiskewāhik-āwuk, ka kē mussināwatchik, Jesus Naza-rethik ka ōcheet, oo' koosisa Joseph.

46 Ākose Nathanael omisse itāo, Meyo kākwan na kitta kē ōcheemukun Nazarethik ōche? Philip omisse itāo, Pā wapūta.

47 Jesus wapumāo Nathanaela ā pā nat-
ikoot, mena itwāo, Wapumeek Israelite tapwā,
āka mucho kākwi kakeskakoot!

48 Nathanael omisse itāo, Tantā wāche
kiskāyimeyun? Jesus nuskwāwussehāo mena
omisse itāo, Ā moyā nuttonisk Philip, ispe sepa
meenisātikoók ā ayayun, ke kē wapumitin.

49 Nathanael nuskwāwussehāo mena omis-
se itāo, Rabbi, ke Munetoowe-Koosisanewin;
~~ke Kēche-Ōkemawin Israelik.~~

50 Jesus nuskwāwussehāo mena omisse itāo,
Chikāma omissé ā kē ititan, ke kē wapumitin
sepa meenisātikoók, ke tapwātān nā? owussimā
kēche kākwiā ke ga wapūtān ispeech ohoo.

51 Ākose omisse itāo, Tapwā, tapwā, k' it-
itin, Patima ke ga wapūtān kēche kesik ā
paskētāpuyik, mena oot itwāhakuna Muneto
ā ōpiskayit mena ā nasuskātotoawayit napāo oo'
Koosisana.

PISKĒTUSSINĀHIKUN II.

Ākose nāstoo kesikak wekētoonanewun Cana
Galilecik; mena Jesus oo' kaweya ākota kē
ayayewa:

2 Mena Jesus kē nutoomaw, ussitchē oo
kiskinōhumowakuna, wekētoowinik.

3 Ākose ispe nātowāyētūkik soominapōe,
oo' kaweya Jesus omisse itik, Nummawawach
ayawuk soominapōe.

4 Jesus omisse itāo, Iskwāo, tanse weya
keya wā itapucheheyun? ne tipāhikun numma
āskwa ōchēchepuyew.

5 Oo' kaweya utooskāyakuna omisse itāyewa, Piko kākwi ā itikooyāk, itotumook.

6 Ākose ākota ustanewunwa nikootwasik ussinewe nippe ussewuthekuna, ka kē isse totūkik Jewuk ā pākehissootchik, nantow nesoo āpo nistoo firkina pauk ā tāpuskināk.

7 Jesus omisse itāo, Mooskinātak nippe ussewuthekuna nippe óche. Ākose metoone mooskinātauwuk.

8 Ākose omisse itāo, Otinumook ākwa, mena itoótutoweék ka tipāyétúk wékótoowin. Ākose itoótutowāuwuk.

9 Ispe ka tipāyétúk wékótoowin ká kochistúk nippe soominapoók ā kē issétaweét, mena āka ā kiskāyétúk tantā wāchemukuneyik : (maka utooskāyakunuk ka kē otinúkik nippe kiskāyétumwuk ;) ka tipāyétúk wékótoowin nutoomāo napāwa ka wekétooyit,

10 Mena omisse itāo, Kákeyow oweyuk mitchimach ustaw ā meywasiNEYIK soominapōe ; ākose ispe eyinewa metoone ká minikwāyitche, ākose unima āka ka meywasik : maka kéya ke kē kunowāyétān ā meywasik soominapōe unoóch isko.

11 Oma mawutche nistum ā Mamuskache isséhekāt Jesus Cana Galilecík, mena ā wap-úteyewāt oo kistāyétakoosewin ; ākose oo kiskinóhumowakuna tapwātak.

12 ¶ Ká muyawepuyik oma itótāo Capernaumík, weya, mena oo' kaweya, mena oo' chewama, ussitche oo kiskinóhumowakuna :

ākose numowēya mēchāto kesikawa ākota ayawuk.

13 ¶ Ākose Jewuk oo wēkōkāwinewaw passover kisseywak ētukwun, mena Jesus Jerusalemik itōtāo,

14 Mena miskowāo ayumehāwekumikoōk unheē ka utawakāyit ayapāwa mena mayutchikwa mena omēmewa, mena ka māskootoonayit sooneyawa ā ūppeyit:

15 Ākose kā osētāt pusustāhikun pēmenūkwanisa ōche. wuyoweetissāwāo kākeyow ayumehāwekumikoōk ōche, ussitehe mayutchikwa, mena ayapāwa; mena seekissimāo oo sooneyameyewa ka māskootoonayit sooneyawa, mena kowewāpinum mēechesoowinātikwa;

16 Ākose omisse itāo unheē ka utawakāyit omēmewa, Otineēkook okce ota ōche; ākaweya utawāwekumik issētak n' Ōtawe oo waskahikun.

17 Ākose oo kiskinōhumowakuna kunokiskiseyewa unima ka itussināhikatāyik, Ā ispeētāyētuman k'ēke ne kittumookoon.

18 ¶ Ākose Jewuk pekiskwāwuk mena itāwuk, Kāko kiskahikun wēapūteyeyāk, kisaspinā teyootumun ohoo kākwia?

19 Jesus pekiskwāo mēna itāo, Nissewunachētak oma ayumehāwekumik, ākose kē nistoo kesikake ne ga wuniskanān.

20 Ākose Jewuk itwāwuk, Nāometunōw mena nikootwasik pipoonwa kē muyawepuyewa ā moyā kesēchekatak oma ayumehāwe-

kumik, ākose na maka keyā ké nistoo kesikake ke ga ké chimutan ?

21 Maka oot ayumehāwekumikoowe w'eyow ka ayimotúk.

22 Ispe maka wāniskat nippoowiník óche, oo kiskinóhumówakuna kunokiskiseyewa oma ā ké itikóotchik; ākose tapwátumwuk mussin-áhikāwina, mena Jesus oot ayumewin ka ké itwāt.

23 ¶ Ákwa ispe Jerusalemit ā ayat pass-over; wékótoowe kesikaw, méchāt tapwátumwāwuk oo wéyoowineyew, ispe wēapútum-watchik mamuskache isséchekāwina ka ké totúk.

24 Maka Jesus numoweya ké tapwāwukāyimāo, weya ā kiskāyimat kákeyow ayiseyinewa,

25 Mena numoweya ké nutowāyétum oweya kitta wétumakoot ā isse ayayit eyinéwa: weya ā kiskāyétúk kākwan ā kekeskakooyit eyinewa.

PISKÉTUSSINÁHIKUN III.

Ké étaw napāo Phariseewuk óche, Nicodemus ā isseníkashoot, ā tipāyimat Jewa :

2 Áwuko owa ké pā natāo Jesusa nepatipisk, mena omissé itāo, Rabbi, ne kiskāyétānan ā kiskinóhumakāweyun Munetoók ā ócheeyun: weya numma oweyuk kitta ké totúk ohee mamuskache isséchekāwina ka totumun; patima Munetoowa wechelikootche.

3 Jesus pekiskwāo mena omissé itāo, Tap-

“wā, tapwā, k’ ititin. Keespin āka napāo nētawekitchē. mena, numoweya kitta kē wapūtum Muneto oot otānowewin.

4 Nicodemus omisse itāo, Tanse kā kē isse nētawekit napāo ispe. kissāyinewitchē ? kitta na kē kekeskak oo’ kaweya mena, ākose kitta nētawekit ?

5 Jesus pekiskwāo omisse, Tapwā, tapwā, k’ ititin, Keespin āka napāo nētawekelikootchē nippe mena ~~Āchākwā~~, numoweya kitta kē pētookwāo Muneto oot otānowewinik.

6 Unima ka nētawekemukūk moyasik ōche weyasewun; mena unima ka nētawekemukūk Āchākoók ōche āchākoowun.

7 Ākaweya mamuskata ā ititan, Kitta nētawekeyun mena.

8 Yootin piko ittā ā itāyētumomukūk oótin, mena ke pātān ā pimwāwāsteék, maka numoweya ke ga kē wētān tantā wācheemukūk, mena tantā ā itōtāmukūk: ākose moyam ā isse ayat kákeyow oweyuk Āchākoók ka ōche nētawekit.

9 Nicodemus pekiskwāo mena omisse itāo, Tanse kā kē isse ōkeékee ohoo kākwiā ?

10 Jesus pekiskwāo mena omisse itāo, Numma che ke kiskinōhumakāwekemawin Israelik, ākose nummawawach ke kiskāyētān ohoo kākwiā ?

11 Tapwā, tapwā, k’ ititin; Ne pekiskwatān-an unima’ ka kiskāyētumák, mena ne wētānan unima ka kē wapūtumák; ākose numma-

wawach ke wê otinānawaw ne wêtumakāwin-
enan.

12 Keespin ke kē wêtumatin uskewe kāk-
wia, ākose numoweya ke wê tapwātān, tanse
kā kē isse tapwātumun, keespin wêtumatane
kēche kesikoowe kākwia?

13 Mena numoweya oweyuk kē ôpiskaw
kēche kesikoók isse, piko una ka kē pā nas-
uskāt kēche kesikoók ôche, Napāo oo' Koosisan
ote kēche kesikoók ka ayat.

14 ¶ Mena tapiskooch Moses ka kē isse
ôpinat kenāpikwa pukwutuskeék, ākose moyam
mena kā isse ôpincēt napāo oo' Koosisan :

15 Piko una tapwātowatche numoweya oo
ga nissewunatisseyty, maka oo ga ayáty kakekā
pimatissewin.

16 ¶ Weya Muneto ā ispeéche saketāpun
uske, kē mākwew oo pāuko-Koosisana, piko una
tapwātowayitche numoweya oo ga nissewun-
atisseyty, maka oo ga ayáty kakekā pimatissewin.

17 Weya Muneto kē pā isšitissāwāo oo'
Koosisa uskeék numoweya kitta nissewuna-
chétayit uske; maka uske weya ôche kitta kē
pimatuneyik.

18 ¶ Una ka tapwātowat numoweya nis-
sewunatissew: maka una āka ka tapwātowat
assi nissewunatissew, weya āka ā tapwātumwat
oo wéyoowineyew oo pāuko-Koosisana Mun-
eto.

19 Mena āwuko oma nissewunatissewin,
wastāo a tukosinomukúk uskeék, ākose eyine-

wuk yayow ké sakétawuk wunetipiskissewin ispeéch wastāo, weya oot itotumoowinewawa āka ā kwiuskwuneyikee.

20 Weya kákeyow oweyuk ka muchétit pukwatum wastāo, mena numowēya pā natum wastāo, kitta āka kiskāyētumoót oot itotumooowina.

21 Maka una ka totúk tapwāwin pā natum wastāo, oot itotumooowina kitta noókwuneyikee, weya ā itāyētumeyit Munetoowa ā itotúk.

22 ¶ Ká muyawepuyikee, ohoo kākwia Jesus pā itótāo mena oo kiskinōhumowakuna uskeék Judea; mena ākota ké wechāwāo, mena seekahātakāo.

23 ¶ Mena John wcesta ké seekahātakāo Ænoník kissewak Salim, chikāma mistahe nippe ākota ā ayayik: mena ké pā itótāwuk, mena ké seekahātowawuk.

24 Weya John āka chāskwa kipáhotoowiník ā āyeét.

25 ¶ Ākose kukwāchétoowin étukwun káche-wak ateét. John oo kiskinōhumowakuna mena Jewuk ā ayimotúkik kechistehitoo-win.

26 Mena pā natāwuk Johna, mena omisse itāwuk, Rabbi, una ka ké wechāwisk ukamík Jordaník, ka achimut, weya mena seekahāt-akāo, mena kákeyow eyinewa pā natik.

27 John pekiskwāo mena itwāo, Napāo numoweya kākwi kitta ké ótinum, patima kéche kesikoók óche meeyeétche.

28 Kāchewak keyawaw ke kiskāyētānawaw, ā kē itwāyan, Numoweya neya Christ, maka neya una ka kē nekan issitissāhoôt.

29 Una ka ayawat iskwāwa ka wekētoyit āwukō napāo ka wekētoot: maka oo'tootāma napāo ka wekētoot, ka nēpoweyit menā ka pātakoot, mumātakooseyewa nāspitch chikāma. ā pātowayit napāwa ka wekētoyit: oma ne-mumātakoosewin-tipepuyew.

30 Owusimā weya kitta itāyētakoosew, maka neya nōtow ne ga itāyētakoosin.

31 Una ispiimik ka ōcheet owusimā itāyētakoosew ispeēch kākeyow owēyuk: una uskeēk ka ōcheet uskewe itatissew, mena uske ayimotum: una kēche kesikoók ka ōcheet owusimā itāyētakoosew ispeēch kākeyow oweyuk.

32 Mena ka kē wapūtūk mena pātūk, āwukwāyew weyētūk; mena numoweya owe-yuk otinumwāo oo wētumakāwin.

33 Una ka kē otinūk oo wētumakāwineyew soókustaw Munetoowa ā tapwāwineyit.

34 Weya unēhee Muneto ka kē issitissāwat pekiskwāo oo pekiskwāwineyewa Munetoowa: weya Muneto numoweya piko upisees Achākwa ā kē meeyat.

35 Ōtawemaw sākehāo Ookoosisa, mena kē meeyāo kākeyow kākwi oo' chōcheyeēk.

36 Una ka tapwātowat Wākoosiseēk ayaw kakekā pimatissewin: mena una āka ka tapwātowat Wākoosiseēk numoweya pimatissewin kitta wapūtum; maka oo kissewassewineyew Munetoowa ayaw.

RISKĒTUSSINĀHIKUN IV.

Ispe maka ka Tipāvēchekāt, kaskāyētūk Phari-seewa ā pātumeyit Jesusa ā oschayit mena seekahātowayit owusinā mēchāt kiskinōhumowakuna ispeēch John,

2 (Ata Jesus āka weya kāchewak ā seekahātakāt, maka oo kiskinōhumowakuna,)

3 Kē nukutum Judea, mena sipwātāo Galileeik isse.

4 Mena maka kitta utte kupiskūk Samaria.

5 Ākose tākoseōk kēche waskahikunik Samaria, Sychar ka issenīkatāk, kissewak unima uske Jacob ka kē meeyat oo' koosisa Josepha.

6 Ākose Jacob oo' moonāhipan ākota aya-yew. Jesus maka, ā uyāskoosit ā pimōtāt, uppew tūkoōch moonāhipanik; maskooch ā apēta kesikayik.

7 Pā itōtāo iskwāo Samariaik ā ōcheet kitta otinūk nippe: Jesus omisse itāo, Minahin.

8 (Weya oo kiskinōhumowakuna kēche waskahikunik ā itōtāyit kitta utawāyit mēchim.)

9 Ākose iskwāo Samariaik ka ōcheet omisse itāo, Tantā ā ōkeōk āwuko, keya ā Jeweyun, minahin ka iseyun, neya ā Samaritan iskwāweyān? weya Jewuk-āka ā oototāmiskowatchik Samaritana.

10 Jesus pekiskwāo mena omisse itāo,

Keespin kiskāyētumwut oo mākwēn Muneto, mena owāna una ka itisk, Minahin ; ke ga kē nutotumōwāty, ākose ke ga kē meeyikoōty pimatissewe nippe.

11 Iskwāo omisse itāo, Okemaw, numma kākwī ket ayan kitta ōche otīnekakāyun, mena moonāhipan timew : tantā maka ōche āyayun unima pimatissewe nippe ?

12 Owusimā na kē kistāyētakoosin ispeēch n' ōtawenan Jacob, ka kē meeyikoyāk moonāhipan, mena weesta ka kē minīkwāt ākota ōche, mena oot owasimisa, ussitche oo pisiskeema ?

13 Jesus pekiskwāo mena omisse itāo, Piko una minīkwātche oma nippe kitta nōtāyapakwāo mena :

14 Maka piko una minīkwātche unima nippe kā meeyuk numoweya wēkach kitta nōtāyapakwāo ; maka unima nippe kā meeyuk kitta kunoskak moonāhipan nippe ā moōkechewuneyik kakekā pimatissewinīk isse.

15 Iskwāo omisse itāo, Okemaw, meeyin oma nippe, kitta āka nōtāyapakwāyan, mena kitta āka pā itōtāyan ota kitta otinuman nippe.

16 Jesus omisse itāo, Neyá, nutowe nutoom ke napām, mena pā itōtā ota.

17 Iskwāo pekiskwāo mena omisse itāo, Numoweya n'oonapāmin. Jesus omisse itāo, Kwiusk ket itwan ka itwāyūn, Numoweya n'oonapāmin :

18 Weya ā kē ayawutchik neanun napāwuk ;

mena una unoöch ka ayawut nummayāo ke napām: ākota teāpwāyun ka itwāyun.

19 Iskwāo omisse itāo, Okemaw, ne wap-ūtān ā kiskewāhikāweyun.

20 N' ōtāwenanuk kē otētūppewuk ota wutchék; mena ket itwan, Jerusalemík ākota eyinewuk oo ga putuppētawaw.

21 Jesus omisse itāo, Iskwāo, tapwātowin, tipāhikun kitta ochéchépuyew, ispe āka ota wutchék, āpō Jerusalemík, kā putuppeestowāk Ōtawemaw.

22 Ket otētuppeestānawaw unima āka ā kiskāyētumāk: net otētuppeestānan unima ā kiskāyētumāk: weya pimachehoowin Jewuk kitta ōchemukūk.

23 Maka tipāhikun kitta ochéchépuyew, mena ākwa ayaw, ispe tapwā ootayumehawuk kā putuppeestowatchik Ōtawemawa oot āchāk-oowāk mena tapwāwiník: weya Ōtawemaw nutowāyētum ākoše kitta isse putuppeestāt.

24 Muneto Achākoowew: mena unekee ka putuppeestowatchik kitta putuppeestowāwuk oot āchākoowāk mena tapwāwiník.

25 Iskwāo omisse itāo, Ne kiskāyētān Mes-sias kitta tukoseék, Christ ka issenikašoot: ispe tukoseéke, kakeyow kākwi ne ga wētum-akoonan.

26 Jesus omisse itāo, Neya ka weche pek-iskwāmitan, Neya āwuko.

27 1. Ākoše mākwach oo kiskinōhumowa-kuna tukosineyewa, mena mamuskatumeyewa

ā weche pekiskwāmayit iskwāwa: maka numma oweya omisse itik, Kākwan nātoon-unun? āpo, Tanāke wāche weche pekiskwāmut?

28 Iskwāo maka nukutum oo kwapekakun, mena sipwātāo kēche waskahikunīk isse, mena omisse itāo eyinewa.

29 Pā wapumeēk pāuk napāo, ka kē wētumowit kākewow kākwi ka kē pā itotuman: numma che āwuko owa Clirist?

30 Ākose sipwātāwuk kēche waskahikunīk ōche, mena pā otētāwuk.

31 ¶ Mākwach ākota oo kiskinōhumowakuna sēkimik, omisse, Okemaw, mechesoo.

32 Maka omisse itāo, Net ayan mechim kitta mecheyan āka ā kiskāyētumāk.

33 Āwuko ōche ookiskinōhumowakuna kukwāchētooyēwa, Oweya na kē pātwa-kā mehit?

34 Jesus omisse itāo, Ne mechim kitta totuman oot itāyētumoowin una ka kē issitisāhoot, mena kitta keesētawuk oot utooskāwin.

35 Numma che ket itwanawaw, Kāyapitch nāoo pesimwa, ākose kā ochēchepuyik munisikāwe kesikaw? matika, k'ititinawaw, Ōpinumook k' iskesikoowawa, mena kunowapūtumook kistikāna; assi wapiskawa kitta munisikāk.

36 Mena una ka munisikāt ōtinum tipāhumakoowin, mena mawutchētaw kistikan

kakekā-pimatissewinik isse: una kā pukitin-
ikāt mena una ka munisikāt oo ga mumātak-
oosētawaw tapiskooch.

37 Mena ota ōche unima itwāwin ā tap-
wāmukūk. Pāuk pukitinikāo, mena kotuk
oweyuk munisikāo.

38 Ke kē issitissāhootinawaw kitta mun-
isikāyāk itta āka ka kē utooskatumāk: ko-
tukuk ayiseyīnewuk kē utooskāwuk, maka keya-
waw ket ayanaawaw oot utooskāwinewawa.

39 ¶ Mena mēchāt Samāritanuk ākota
kēche waskahikunik tapwātōwāwuk weya isk-
wāo oot itwāwin ōche, ka kē itwāt, Ne wē-
tumah kākeyow kākwi ka kē pā totumwuk.

40 Ākose ispe Samaritana kā natikoot,
sēkimāwuk kitta weetuppmikootchik: ākose
nesoo kesikawa ākota kē ayaw.

41 Mena owusimā mēchāt tapwātumwuk
weya kācheywak oot ayumewin ōche;

42 Mena itāwuk iskwāwa, Ākwa ne tap-
wātānan, numoweya ket itwāwin ōche: maka
neyanan kāchewāk ā kē pātowukeēt, mena ne
kiskāyētānan owa tapwā una Christ, ka Pim-
achētāt uske.

43 ¶ Ākose ispe nesoo kesikawa kā muyawe-
puyikee kē sipwātāo ākota ōche, mena kē
itōtāo Galileeik.

44 Weya Jesus kāchewāk kē itwāo, ookisk-
ewāhikāo oot uskeek kistāyimikoowin numma
ayaw.

45 Ispe maka tākoseek Galileeik, Galileana

meyo otinik, ā kē wapūtūkik kákeyow kākwia ka kē totūk wékótoōwiník Jērusalemík: chik-āma weyawayaw mena ā kē itótātechík wékótoowiník.

46 Ākose Jesus itótāo mena Cana Galileeík. itta nippe soominapoók ka kē issétat. Ākose kē étaw pāuk kēche okemaw, oo' koosisa ā ākooseyit Capernaumík.

47 Ispe ká pātúk Jesusa, ā kē pā itótāyit Galileeík Judea óche, nātāo, mena pukosāyimāo kitta pā mǎhiskumeyit, mena kitta kekāhayit do' koosisa: weya kākach ā nippēyit.

48 Ākose Jesus omisse itāo, Patima kē wapūtumunē kiskahikuna mena mamuskache kākwia, numoweya ke ga tapwātān.

49 Kēche Okemaw omisse itāo, Okemaw, pā mǎhiska ā moyā nippit net owasimis.

50 Jesus omisse itāo, Kewā; ke' koosis pimatissew. Ākose una napāo tapwātumwāo oot ayumewineyew Jesusa ka kē itikoot, mena kewāo.

51 Ākose ā utte mǎhiskúk, oot utooskāyakuná nukiskak, mena wētumak, omisse, Ke' koosis pimatissew.

52 Ākose kukwāchimāo unima tipáhikun ispe ā mache meyo ayayit. Ākose omisse itāwuk, Otakoseék mǎkwach tǎpukoóp tipáhikun kissoowe ākoosewin nukutik.

53 Ākose Ótaweya kiskāyētumeyēwā mǎkwach āwuko tipáhikun, ispe Jesusa ka kē itikoot, Ke' koosis pimatissew: ākose kǎchewak

weya tapwātum, mena kákeyow ā-itusseyit oo waskahikuník.

54 Āwuko oma mena neeswāw Jesus ā mamuskache issécheekāt, ispe ā ké pā itótāt Galileeík Judea óche.

PISKÉTUSSINÁHIKUN V.

~~Ākose ké-étukwun Jēwuk oo wékótoowine-~~
waw; mena Jesus itótāo Jerusalemík isse.

2 Ākota Jerusalemík ké étukwun wanepā-yaw kissewak mayutchíkwuk oot iskwátām-ewák, Hebrew kéeswāwiník Bethesda ka isse-níkatāk, neanun piskétwaskahikunisa itta ā étukwúkee.

3 Péeche ākota pimisínwuk mēchāt ooták-oosewuk, āka ā wapitchik, āka ā nētaótatchik, ā nipoomukissitchik, ā pātatchik nippe kitta wuskowétaweét.

4 Weya kéche utooskāyakun askow itótāo wanepāyák, mena wuskowétaw nippe: oweyuk maka ispe nippe ká wuskowétaweétche nistum ā púkopāt ké pimachehaw piko toowe ákoos-ewin ká ké ayat.

5 Mena pāuk napāo ākota oot ayáty, ā ké ákoosit nistometunow mena ayānanāosap pip-onwa.

6 Ispe Jesus weápumat ā pimisineyit, mena káskāyétúk ákwa kinwās ā ákooseyit, ké itāo, Ke wé pimachehikoosin na?

7 Ootákoosewa omisse itik, Okemaw, Num-

oweya net ayawaw napāo, ispe nippe wāskow-
 inikatāke, kitta pukitinit wanepāyāk : maka
 āspeéche itótāyan, kotuk ne nekanótak ā pūk-
 opāt.

8 Jesus ké itāo, Wuniska, otina ke nip-
 pāwin, mena pimótā.

9 Ākose sāmak owa napāo ké pimachehaw,
 mena otinum oo nippāwin, mena ké pimótāo :
 mena āwuko kesikaw ké ayumehākesikaw.

10 ¶ Maka Jewuk omisse itāwuk unehee ka
 ké pimachehimeét, Unoóch ayumehākesikaw :
 numoweya ke tipetotān oonussoowāwina ka
 nuyūtumun ke nippāwin.

11 Omisse itāo, Una ka ké pimachehit.
 āwuko ka ké isit, Otina ke nippāwin, mena
 pimótā.

12 Ākose kukwāchimāwuk, Owāna una
 napāo ka ké itisk, Otina ke nipāwin, mena
 pimótā?

13 Ākose una ka ké pimacheheét numow-
 eya kiskāyētum owāyewa unehee ka ké pim-
 akehikoot : weya Jesus ā ké sipwātahissoot,
 ookistukāwe ayiseyinewuk itta ā ké ayayit.

14 Patima Jesusa miskak ayumehāwekum-
 ikoók, mena omisse itik, Matika, ke pimache-
 hikowin : ākaweya mena muchéte, ākā owus-
 imā muche kākwi kitta otétikoyun.

15 Una napāo sipwātāo, mena wétumowāo
 Jewa Jesusa unehee, ka ké pimachehikoót.

16 Āwuko óche Jewuk ké pukwatāwuk.

Jesusa, mena nutoonumwuk kitta nipáhatchik, chikāma ā kē totúk ohoo kākwiā ā ayumehākesikayik.

17 ¶ Maka Jesus omisse itāo, N'ótawe kē pā utooskāo unoóch isko, mena neya net utooskan.

18 Owusimā ākwa Jewuk nutoonumwuk kitta nippáhatchik, numoweya piko ā kē peekoonúk ayumehākesikaw, maka ussitche ā kē itwāt Muneto N'ótawe, ā Munetókaşooyit.

19 ¶ Ākose Jesus pekiskwāo mena omisse itāo, Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Wākoosisēek numoweya kākwi kitta kē pāuko kuskētaw, maka kākwiā ā wapumat Ótawemawa ā totumeyit: weya piko kākwiā ā totumeyit, ohoo kākwiā neesta totum Wākoosisēek.

20 Weya Ótawemaw ā sakehat Wākoosiseyit, mena wapútināo kákeyow kākwiā weya káchewak ka kē totúk: mena kitta wapúteyāo owusimā kēche issēchekuna ispeēch ohoo, kitta kē mamuskatumāk.

21 Weya Ótawemaw ka isse wuniskanat oonipewa, mena ka isse pimatissiskowat; ākose neesta Wākoosisēek ā isse pimatissiskowat unehec ka itāyimat.

22 Weya Ótawemaw numoweya oonussoowatāo oweya, maka kē meeyāo kákeyow oonussoowāwin Wākoosisewēet:

23 Kákeyow ayiseyinewuk oo ga kistāyimātawaw Wākoosisewēet, moyam ka isse kistā-

yimatchik Ôtawemawa. Una āka ka kist-
āyimat Wākoosiseweēt numoweya kistāyimāo
Wāôtaeweweēt ka ké pâ issitissâhookoot.

24 Tapwā, tapwā, K' ititinawaw, Una ka
pâtúk net ayumewin, mena tapwâtowatche une-
hee ka ké pâ issitissâhooyit, ayaw kakēkā pim-
atissewin, mena numoweya kitta otétum nisse-
wunachehoowin; ~~maka kapiskum nippoowin~~
pimatissewinik isse.

25 Tapwā, tapwā, K' ititinawaw, Tipâhikun
kitta ochécheputyew, mena unoôch ayaw, ispe
oonippewuk kâ pâtowatchik Munetoowe-Koos-
isana : mena unekee kâ pâtúkik kitta pimat-
issewuk.

26 Chikāma tapiskooch Ôtawemaw ka isse
kekèskúk pimatissewin ; ākose kâ isse mee-
yat Wākoosiseweēt neesta kitta kekeskumeyit
pimatissewin ;

27 Mena ā ké meeyat tipâyéchekāwin kitta
oonussoowāyit, chikāma weya ā napāo Koosis-
anewit.

28 Ākaweya mamuskatumook oma : weya
tipâhikun kitta ochécheputyew, itta kâkeyow
unekee, nikwâuskānik ka ayatchik kitta pâtow-
atchik,

29 Mena kitta pâ wuyowcewuk ; unekee ka
ké totúkik meyo kâkwi, wuniskawinik pimat-
issewinik isse ; mena unekee ka ké totúkik
muche kâkwi, wuniskawinik nissewunachehoo-
winik isse.

30 Numoweya ne kuskétan neya kâchewak

kakwi kitta totuman : ā isse pātuman, net-issee
oonussoowan : mena n'oonussoowāwin kwiusk-
win : chikāma numoweya neya kāchewak net
itāyētumoowin nē nutoonān, maka oot itāyē-
tumoowin Otawemaw ka kē pā issitissāhoot.

31 ¶ Keespin neya kāchewak net achim-
isoon, net achimoowin numoweya tapwā-
mukun.

32 Etaw kotuk ā achimīt ; mena ne kiskā-
vōtān unima achimoowin ka achimīt neya tap-
wāmukuneyew.

33 Kē kē kukwāchimawaw John, ākose kē
achimoo tapwāwinik isse.

34 Maka numoweya ayiseyineēk n'ōche
ōtinān wētumakāwin : maka ohoo-kākwia net
itwan, kitta kē pimachehikoweyāk.

35 Kē suskisoowe mena wasetāwe wastā-
wew : mena ke kē itāyētānawaw ucheyow
kitta munnātakooseyāk oo wastāwinik.

36 ¶ Maka net ayawaw ōwusimā ā itāyētak-
oosit oowētumakāo ispeēch John : weya
unehee utooskāwina Otawemaw ka kē meeyit
kitta keesētawuk, āwukwunee utooskāwina ka
totuman, wētumomukunwa, Otawemaw ā kē
pā issitissāhoot.

37 Mena Otawemaw weya kāchewak, ka kē
pā issitissāhoot, ne kē achimik neya, Numma
wawach wēkach kē kē pātowawaw, āpo wap-
ūtumwanawaw oot issenakoosewin.

38 Mena numoweya ket ayawanawaw oot
ayumewin kitta kekeskumāk : weya unehee

ka kē pā issitissāwat, āwuko numoweya ke tapwātowawaw.

39 ¶ Nutoonumook kēche mussināhikāwina; weya ākotā ātāyētumāk ket ayanawaw kakekā pimatissewin: mena āwukwunce ka achimikooyan neya.

40 Mena numoweya ke wē pā nasinawaw, kitta kē ayayāk pimatissewin.

41 ¶ Numoweya kistāyētakoosewin ayiseyineek n'ōche ōtinān.

42 Maka ke kiskāyimitinawaw, āka oo sakhehawin Muneto ā kunoskakoowāk.

43 Ne pā itōtan n'Ōtawe oo wēyoowinik isse, ākose numoweya ket otininawaw keyawaw: keespīn kotuk kā tukoosinookwā weya kāche-wak oo wēyoowinik isse, āwuko kā otināk.

44 Tanse kā kē isse tapwātumāk, ka ōtinumatooyāk kistāyētakoosewin, mena āka ka nutoonumāk unīma kistāyētakoosewin Mune-toók piko ka ōche ōcheek?

45 ¶ Ākaweya itāyētumook neya kitta achimoostowuk Ōtawemaw keyawaw kitta missimitukook: ōtaw kotuk kā missimikooyāk, Moses ote, ka mūmisseetotowāk.

46 Weya keespīn kē tapwātowāk Moses, ke ga kē tapwātowētawaw: weya ā kē achimit oo mussināhikāwinik.

47 Maka keespīn āka tapwātumwāko oo mussināhikāwina, tanse kā kē isse tapwātumāk net ayumewina?

PISKĒTUSSINĀHIKUN VI.

USKOŌCH ohoo kākwiā Jesus asoowāhoo kēche wenepāk Galilee, āwuko unima kēchē wēnepāk Tiberias.

2 Ākose ookistukāwe ayiseyinewa pimitissāhoek, ~~chikāma ā kē wapūtumwatchik~~ oo mā-muskatche issēchekāwina ka kē isse totowat unehee ka kē ākooseyit.

3 Ākose Jesus koospamuchewāo wutchēk, ākose ākota uppew ussitchē oo kiskinōhumowakuna.

4 Ākose passover, oo wēkōtoowinewaw Jewuk, kissewak ayayew.

5 Ispe Jesus wāpinūk oo'skesikwā, mena weāpumat ookistukāwe ayiseyinewa ā pā natikoot, omisse itāo Philipa, Tantā kā ōtutawāyūk ayūkonaw, ōkoo kitta kē mechesootchik?

6 Mena oma wāche kē itat kitta kootāyimat: weya, weya kāchewak ā kē kiskāyētūk tanse kā totūk.

7 Philip omisse itāo, Nesoo metatūtōome-tunow pewapisko sooneyasuk ōtutawāk ayūkonaw numoweya oo ga tāpepuyehikoōtawaw, ātusitchik kākēyow upisees kitta kē mechesootchik.

8 Pāūk oo kiskinōhumōwakuna, Andrew, Simon Peter oo'chewāma, omisse itik.

9 Ayaw ota ooskenekew, ā ayawat neanun iskwāsisewe ayūkonawa, mena nesoo upische

kinosāsisa : maka kākwan āwuko ā isse mēchātitchik?

10 Ākose Jesus kē itwāo, Wētumākook ayiseyinewuk kitta nāuppewuk. Ākwa mēchāt muskooseya ētukwunopunee ākōta. Ākose ayiseyinewuk kē nāuppewuk, ā itussitchik nantow neanun kēche metatūtōometunow.

11 Ākose Jesus kē otināo ayūkonawa ; mena ispe kā nunaskoomoot, meeyāo oo kiskinōhumowakuna, ākose kiskinōhumowakunuk meeyāwuk unehēe ka kē nāuppeyit ; mena ussitche kinosāwa piko eyekoók ā nutowāyētūkik.

12 Ispe eyekoók keyeespooyit, omisse itāo oō kiskinōhumowakuna, Moosūkinumook pewatchekuna ka iskopuyikee, āka kākwi kitta wunētāk.

13 Ākose mawusukoonumwuk, mena mooskinātauwuk metatūt nesoosap wēkoopewuta pewatchekuna ōche neanun iskwāsisewe ayūkonāk ōche, ka kē iskopuyehikootchik mena ayewakepuyehikootchik unkee ka kē mechesootchik.

14 Ākose unekee ayiseyinewuk, ispe kā wapūtumwatchik unima mamuskache issēchekāwin Jesusa ka kē totumeyit, itwāwuk, Āwuko owa kächenamach una kiskewāhikāo kā kē tukoosinēpun uskeēk.

15 'Āwuk' ōche ispe Jesus weāpūtūk kitta itōtāyit mena kitta otinikoot, kitta kēche

okemákatikoot, sipwátāo mena wutchék isse ā paukoot.

16 Ākose ispe wāchēchēpuyeyik ā otakoosineyik, oo kiskinóhumowakuna itótāyewa kéche wenepākoók isse,

17 Mena pooseyewa napíkwānīk, mena asoewahumwuk kéche wenepāk Capernaumīk isse. Ākose ākwa wunetipiskayew mākwach, mena numma chāskwa Jesusa oot otétik-ótāwaw.

18 Ākose kéche wenepāk wuniskamukun weya ā kéche yooteék.

19 Ākose ispe kā pimiskatchik nantow nesetunow neanunóosap āpo nistoometunow túto tipáuskan eyekoók, wapumāwuk Jesusa ā pimótāyit kéche wenepākoók, mena kissewak ā pā natumeyit napíkwān: ākose ké koostachewuk.

20 Makā omisse itāo, Neya oma; ākaweya koostachik.

21 Ākose mumātakoosewe ótināwuk peéche napíkwānīk: ākose sāmāk napíkwān uskeék ayamukun ittā ka itótāwāpun.

22 ¶ Weápūk, ispe unekee ayiseyīnewuk ukamīk ittākā ka ké ayawāpun weápútúkīk āka kotuk cheman ā étukwuneyik itta, piko unima oo kiskinóhumowakuna ka ké pooseyit, mena āka Jesusa ā ké weche poosimayit chemanīk oo kiskinóhumowakuneyewa, maka oo kiskinóhumowakuneyewa ā ké pāuko sipwātāyit;

23 (Āyewāk maka pā itōtāmukunwa kotuka chemana Tiberiasik ōche kissewak ittā ka kē moowatchik ayūkonawa, ka Tipāyēchekāt kā nunaskoomoot:)

24 Ispe maka ayiseyinewuk weāpūtūkik āka Jesusa ākota ā ayayit, āpo oo kiskinōhumowakuneyewa, weyawaw ussitche poosewuk, mena pā tukoosinwuk Capernaumik, ā nutoonowatchik Jesusa.

25 Ākose ispe k' miskowatchik kwāske it-tākā wenepākoōk, omisse itāwuk, Rabbi, tanspe kā pā itōtāyun ota?

26 Jesus pekiskwāo mena omisse itāo, Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Ke nutoonowinawaw, numoweya ā kē ōche wapūtumāk mamuskache issēchekāwina, maka ā kē moowākook ayūkonawuk, mena ā kē-keespoyāk.

27 Ākaweya utooskatumook unima mechim ka nissewunatūk, maka wē kukwā ayak unima mechim kakekā pimatissewinik kā isko aputūk, napāwe-Koosisan kā meeyikoyāk; weya awukwune Muneto Ōtawemaw ka soōkukimat.

28 Ākose omisse itāwuk, Kākwan kā to-tumāk, kitta kē utooskatumwukeēt oot utooskāwina Muneto?

29 Jesus pekiskwāo mena omisse itāo, Āwuko oma oot utooskāwin Muneto, kitta tapwātowimāk unehee ka kē pā issitissāwat.

30 ¶ Ākose maka omisse itāwuk, Kāko kisk-āhikun maka oma weāpūteyewāyun, kitta kē

wapūtumāk, mena kitta ké tapwātaták? Kāk-wan ātooskatumun?

31 N'ótawenanuk ké moowāwuk mannawa pukwutuskeék; ka isse itussināhikaták, Ké meeyāo ayúkonawa kéche kesikoók-óche kitta moowayit.

32 Ākose Jesus omisse itāo, Tapwā, tapwā, k'ititinawaw, Moses numoweya ke ké óche meeyikoowaw unhee ayúkonawa kéche kesik-óók óche; maka n' Ótawe ke meeyikoowaw tapwā ayúkonawa kéche kesikoók óche.

33 Weya oot ayúkonama Muneto unhee ka ké pā nasuskāyit kéche kesikoók óche, mena ka mākit pimatissewin ota uskeék.

34 Ākose omisse itāwuk, Tāpāyēchekāyun, kakekā meeyinān owa ayúkonaw.

35 Ākose Jesus omisse itāo, Neya āwuko pimatissewe ayúkonaw: una ka pā nasit numoweya wékach kitta nótākutāo; mena una ka tapwātowit numoweya wékach kitta nótāyapakwāo.

36 Maka ke ké ititinawaw, Ke ké wapuminawaw keyawaw, ākose numoweya ké ké tapwātānawaw.

37 Kákeyow unhee ka meeyit Ótawemaw ne ga pā natikwuk; mena una ka pā nasit numoweya ne ga atowāyimaw.

38 Weya ā ké pā nasuskāyan kéche kesik-óók óche, numoweya kitta totumān neya káche-wak net itāyētumoowin, maka oot itāyētumoowin una ka ké pā issitissáhoot.

39 Mena āwuko oma Ōtawemaw oot itāyētumoowin ka ké pā issitissáhoot, kákeyow ka ké meeyit kitta āka wunétayan, maka kitta wuniskanuman mena iskwayach kesikake.

40 Mena āwuko oma oot itāyētumoowin una ka ké pā issitissáhoot, túto oweyuk ka wapumat Wākoosiseweét, mena tapwátowatche, kitta ké ayaw kákekā pimatissewin: mena ne ga wuniskanaw iskwayach kesikayike.

41 Jewuk maka ayuspimāwuk, chikāma ā ké itwāyit, Neya una ayúkonaw kéche kesikoók ka ké óchepuyit.

42 Mena omisse itwāwuk, Numma na owa āwuko Jesus, oo' koosisa Joseph, oó' taweya mena oo' kaweya ka kiskāyimimayúkook? tantā maka wáche itwāt, Neya una kéche kesikoók ka ócheeyan?

43 Jesus maka pekiskwāo mena omisse itāo, Ākaweya tusse kákwetowe itwāk.

44 Numma oweyuk ne ga ké pā natik, patima Ōtawemaw ka ké pā issitissáhoot wechelhatche: mena ne ga wuniskanaw iskwayach kesikayike.

45 Omisse itussināhikatāo ookiskewāhikāwuk oo mussināhikāwinewāk, Mena kákeyow Munetoowa kitta kiskinóhumakwuk. Túto oweyuk maka ka ké pátúk, mena ka ké kiskinóhumakoot Ōtawemawa, ne pā natik.

46 Numoweya oweyuk ā ké wapumat Ōtawemawa, piko una Munetoók ka ócheet, āwuko ká wapumat Ōtawemawa.

47 Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Una ka tapwātowit ayaw kakekā pimatissewin.

48 Neya āwuko una pimatissewe ayūkonaw.

49 K' ōtawewawuk kē moowāwuk mannawa pukwutuskeēk, mena assi kē nippewuk.

50 Āwuko owa ayūkonaw ka kē pā nasuskāt kēche kesikoōk ōche, ayiseyinew kitta kē moowat, mena āka kitta nippit.

51 Neya āwuko pimatissewe ayūkonaw ka kē pā nasuskāt kēche kesikoōk ōche: keespin oweyuk moowatche ohoo ayūkonawa, kakekā kitta pimatissew: mena una ayūkonaw. kā mākeyan āwuko ne weyas, kā, mākeyan pimatissewin uskeēk ōche.

52 Jewuk maka ayasetātoowuk, omisse ā itwāchik, Tanse owa napāo kā kē isse meeyitūk oo weyas kitta mechewūk?

53 Ākose Jesus omisse itāo, Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Keespin āka mechewāko oo weyas napāwe-Koosisan, mena minikwāko oo' mīk, numoweya pimatissewin ke kekeskakoonawaw.

54 Una ka mehit ne weyas, mena ka minikwāt ne' mīk, ayaw kakekā pimatissewin; mena ne ga wuniskanaw iskwayach kesikake.

55 Weya tapwā ā mechimewūk, unima ne weyas, mena ne' mīkoom tapwā ā minikwāwinewūk.

56 Una ka mehit ne weyas, mena ka minikwāt ne' mīk, ne pētiskak, mena ncesta ne pētiskowaw.

57 Ka pimatisit Ōtawemaw-ka kē isse pā

issitissáhoot, mena neya ka pimatisseyan Óta-wemaw óche: ákose neesta una ka moowit, weya mena kitta pimatissew neya óche.

58 Áwuko owa una ayúkonaw ka ké pā nasuskāt kéche kesikoók óche: numoweya tapiskooch k' ótawewawuk ka ké moowatchik mannawa, mena assi ka nippitchik: una kā moowat ohoo ayúkonawa kitta pimatissew kakekā.

59 Ohoo kākḡwia ké itwāo pēche ayumehā-
wekunikoók makwach ā kiskinóhūmakāt Ca-
pernaumik.

60 I Méchāt maka oo kiskinóhūmowakuna. ispe kā pātúkik omā. omisse itwāwuk, Ayimūn omā itwāwin; owāna kā ké pātúk?

61 Ispe Jesus kaskāyētúk oo mitoonāyēche-
kuník oo kiskinóhūmowakuna ā nayātawe itum-
eyit, omisse itāo, ké nayātawāyētumchikoon-
awaw nā omā?

62 Kākwan mena keespin kā wapumwākwā
napāwe-Koosisan ópiskatche ittā isse ka ké
ayāt kuyātā?

63 Achák ka pimatissiskakāt: weyas num-
ma nantow itaputchehewāo: unehee ayum-
wina ka wētumatukóok, achákoowunawa, mena
pimatissewunwa.

64 Maka ateēt kéyawaw numoweya-ke tap-
wātānawaw. Weya Jesus mitchimach óche ā
ké kiskāyimat unehee āka ka tapwātumeyit,
mena unehee kā utāwakāyit w'eyow.

65 Ákose itwāo, Áwuk' óche wāche ké itit-

ukook. āka oweyuk kitta ké pā nasit, patima-
ôcheestumakootche n' Ôtaweya.

66 Ākospe ôche mēchāt oo kiskinôhum-
owakunā ké kewāyewa, mena numoweya owus-
imā ké wechāwik.

67 Ākose Jesus omisse itāo metatūt nesoosap,
Keyawaw na mena ke ga sipwātanawaw?

68 Ākose Simon Peter omisse itāo, Tāp-
āyôchekāyun, owāna kā natukeēt? ket ayan
ayumewina kakekā pinātissewinik isse.

69 Nē tapwātānan mena nē kachenahoonan
keya una Christ, oo' Koosisa Muneto pāmat-
issit.

70 Jesus omisse itāo, Numma na ke ké
nowusoonitinawaw metatūt nesoosap. ākose
pāuk oma ka ituseyāk muche munetoōwew?

71 Judas Iscariotā Simōn oo' Kqosisa ka itat :
weya āwukwūnē kā utawakāyit wēyow, weya
ā ussitukimeēt ussitche metatūt nesoosap.

PISKĒTUSSINĀHIKUN VII.

Uskoōch ohoo kākwia Jesus pimōtāo Galileēik :
weya āka ā wē pimōtāt Judeaīk, chikāma Jawa
ā nutoonumeyit kitta nippāhikoot.

2 Ākwa maka Jewuk oo wēkōtoowinewaw
mekewāpa ka itumeēk kissewak ayayew.

3 Oo' chewama maka omisse itik, Sipwātā
ota ôche, mena itōtā Judeaīk, ke kiskinôhum-
owakunuk weyawaw ussitche kitta ké wapūt-
ūkik unēhee utooskāwina ka totumun.

4 Weya āka ā état oweyuk ā totūk kākwi

kemooch, mena weya kâchewak nutoonum kitta puyâtâ kiskâyimeêt. Keespin ket itôtân ohoo kâkwia, nokoolisoo uskeêk.

5. Weyaneesta oo' chewama âkaâ tapwâtakoot.

6. Ākose Jesus omisse itāo, Num' āskwa neya ne tipāhikun' ochēchepuyew : maka assī keyawaw ke tipāhikunewaw ochēchepuyew.

7. Uske numoweya ke ga kē pukwatikoon-awaw : maka neya ne pukwatikoon, chikāma net atōotān, unchee utooskāwina itta wācheekee ā muchayewūkee.

8. Neyak keyawaw natumook omia wēkōtoowin : Num' āskwa neya ne ga natān oma wēkōtoowin ; weya num' āskwa ne tipāhikun metoone ochēchepuyew.

9. Ispe ohoo ayumewina kâ itat, kāyapitch ayaw Gililecīk.

10. Maka ispe oo' chewama kâ sipwâtāyit, itôtāo weya mena wēkōtoowinik isse, numoweya moosisā, maka tapiskooch kemooch.

11. Ākose Jewuk nutoonowāwuk wēkōtoowinik, mena itwāwuk. Tanewa ?

12. Ākose kē kēche meywakachētoowuk aviseyinewuk weya ōche : weya ateêt ā itwātchik, Meyo napāwew : kotukuk itwāwuk, Numma ; maka kukwāchesehāo ayiseyinewa.

13. Maka numoweya oweya puyâtā achimik weya ā koostatchik Jawa.

14. Ākose mākwach ātookwā ā apētowuneyik wēkōtoowin Jesus itôtāo kēche ayumehāwekumikoók, ākose kiskinōhumakāo.



15 Ākose Jewuk mamuskatumwuk, omisse ā itwāchik; Tanse ā 'se kiskāyētūk owa napāo mussināhikuna, āka wēkach ā-kē kiskinōhum-āt?

16 Jesus nuskwāwusehāo, mena omisse itwāo, Ne kukāskimawusoowin nummayāo neya net ayan, maka weya oot ayan una ka kē pā issitissāhoot.

17 Keespin oweyuk itāyētum kitta totumwat oot itāyētumoowin, kitta kiskāyētum kukāskimawusoowin, keespin Munetook wācheemukuneyikwā, apō keespin neya net achimisoon.

18 Una ka achimisoot nutoonum weya kāchewak oo kistāyētakoosewin: maka una ka nutoonumwat oo kistāyētakoosewineyew unehee ka kē pā issitissāhookoot, āwuko tapwāwinewew, mena numoweya kekeskak muchatissewin.

19 Numma na Moses ke kē meeyikoowaw itusoowāwin, ākose numma wawach pāuk keyawaw ke kunowāyētānawaw itusoowāwin? Tanāke wāche nutoonumāk kitta nippāheyāk?

20 Ayiseyinewuk nuskwāwusehāwuk mena omisse itwāwuk, Ket ayawaw muche āchāk: owāna nātoonūk kitta nippāhisk?

21 Jesus pekiskwāo mena omisse itāo, Ne kē tofān pāuk utooskāwin, ākose kākeyow ke mamuskatānawaw.

22 Moses ke kē meeyikoowaw circūmcision; (numoweya Mosesik ā ōcheek, maka ōtawe-

mawik óche;) mena keyawaw ā ayumehāwe kesikak napāo ke meeyawaw circumcision.

23—Keespin napāo ā. ayumehāwe kesikayik ótinum circumcision, āka oot itussoowāwin Moses kitta ké peekoonumoót; ke kissewahit-inawaw na, metoone ā ké pimachéhuk napāo ā ayumehāwe kesikak?

24 Ākaweya oonussōowāk ā isse wapūtumāk, maka oonussōowatumook kwiusko oonussōowāwin.

25 ~~Ākose atcēt unekee Jerusalemīk ka~~
ócheetchik itwāwuk, Nummayāwa na ohoo, ka nutoonowatchik kitta nippáhatchik?

26 Maka; mateka, soóketāhāwe pekiskwāo, ākosè numma nantow itāwuk. Mutwane ka tip-āyimewātechik kiskāyētunīwuk tapwā metoone ohoo ā Christeweyit?

27 Atoweya ke kiskāyimanow owa napāo itta wācheet: maka ispe Christ tukoosēke, numma oweyuk kiskāyētum itta kā ócheeyit.

28 Ākose Jesus kisséwāo peéhe ayumehāwekumikoók mākwach ā kiskinóhumakāt, omisse ā itwāt, Ke kiskāyiminawaw, mena ke kiskāyētānawaw itta wācheeyan: mēpa num-oweya káchewak neya ā tukoosineyan. óche, maka una ka ké pā issitissáhoot tapwāwinewew, āka ka kiskāyimayāk.

29 Maka neya ne kiskāyimaw: weya ākota ā ócheeyan, mena weya ka ké pā issitissáhoot

30 Ākose nutoonunīwuk kitta otinatchik: maka numma oweyuk ké otināo, chikāma num-



oweya chāskwa ochēchepuyeyew oo tipāhik-un.

31 Ākose mōchāt ayiseyinewa tapwātak, mena itwāyewa, Ispe Christ tukoosēkē, owusimā na mamuskache issēchekāwina kitta totum ispeēch ohoo owa napāo ka kē totūk?

32 Phariseewuk maka pātumwuk ayiseyinewa unchee kākwia ā ōche pekiskwāyit weya ōche? ākose Phariseewuk mena kēche ayumchāwekemawuk issitissāwāwuk semakūmissewekemawa kitta otinayit.

33 Ākose Jēsus omisse itāo, Kāyapitch utcheyow ke ga wechāwitinawaw, ākose kā natuk una ka kē pā issitissāhōot.

34 Ke ga nutoonowinawaw, ākose numoweya ke ga miskowinawaw: mena itta ā ayayan, ākota numoweya ke ga kē pā itōfanawaw.

35 Ākose Jewuk omisse itōowuk, Tantā kā itōtāt, āka kā kē miskowūk? kitta natao na kā nunanis ayayit Gentilea, mena kitta kiskinōhumowat Gentilea?

36 Kāko itwāwin oma ka kē itwāt. Ke ga nutoonowinawaw, ākose numoweya ke ga miskowinawaw: mena itta ā ayayan, ākota numoweya ke ga kē pā itōfanawaw?

37 Iskwayach ā kesikak, unima kēche wēkōtoowē kesikaw, Jesus nepowew mena kissewāo, omisse ā itwāt, Keespin oweyuk nōtāyapakwātche, keyam ne ga pā natik, ākose kitta minikwāo.

38 Una ka tapwātowit, ka kē isse itwāmuk-

úkee kéche mussináhikāwina, wuták óche kitta
óchechewuneyewa sepeā pimatissewe apōē.

39 ¶ (Maka oma kā itwāt ā ayimomat
Achákwa, imelíee kā tapwātakoot kā ké ótin-
ayit: weya ka Kūnatissit Achák āka chāskwa
ā ké mākēk; weya āka chāskwa Jēsus ā ké
kistukimeēt.)

40 ¶ Awuk' óche mōchāt ayiseyinewuk.
ispe peyátúkik oma itwāwin, itwāwak, Kāche-
namāch tapwā owa una Ookiskewāhikāo.

41 Kotukuk itwāwuk, Awuko owa Chřst.
Maka ateēt itwāwuk, Christ na Galileek kitta
óche ócheew?

42 Numma na kéche mussináhikāwina
itwāmukunwa, Christ kitta ócheet oot owas-
imisik óche Davád, mena otānowik óche Beth-
lehemik, itta David ka ké ayāt?

43 Ākose—maka pāpākan itwāwuk ayise-
yinewuk weya óche.

44 Mena ateēt oo ga ké otināwaw; maka
numjoweya oweya otinik.

45 ¶ Ākose semakunissewekemawuk kéche
ayumehāwekemāwa otētāwuk mena Pharisee-
wa; ākose omisse itāwuk, Tanāke āka wāche
pāsewāk?

46 Semakunissewekemawuk omisse itāwuk,
Numma wēkach oweyuk isse pekiskwāo tap-
iskooch owa napāo.

47 Ākose pekiskwāwuk weyawaw Phar-
iseewuk, Keyawaw na ussitche ke kukwāchese-
hikowinawaw?

48 Kê tapwátowāwuk na ka šipāyimewāt-chik ápo na Phariseewuk nantow wēyawaw?

49 Maka okoo ayiseyinewuk āka ka kisk-āyētúkik oonussoowāwin muchukēchekasoo-wuk.

50 Nicodemus omisse itāo. (una ka kê pā natat Jesuša nepatipisk, ā ussitukimeēt,)

51 Ket itussoowāwinenow oonussoowatik na oweyuk, ā moyā pātakoot, mena kiskāyēche-katāk-kākwān teyotúk?

52 Nuskwāwusehāwuk mena omisse itāwuk, Keya na ussitche Galileeik ket ócheen? Nut-oonekā, mena nunatowape: weya Galileeik óche āka kitta ócheet ookiskewāhikāo.

53 Ākose túto napāo kewāo weya kāchewak oo waskahikuník isse.

PISKĒTUSSINÁHIKUN VIII.

JESUS kê itótāo wutchék Oliveik isse.

2 Ākose wepuch ā kākesāpayayik pā itótāo ayumehāwekumikoók isse, ākose kákeyow ayiseyinewa pā natik; ākose náuppew, mena kiskinóhumowāo.

3 Ākose oomussināhikāwuk mena Phari-seewuk pātoowawuk iskwāwa ā kê mākwas-ameēt psikwatissewiník; ākose ispe ká áyat-chik tātawitch,

4 Omisse itāwuk, Okēmaw, owa iskwāo kê mākwasowaw psikwatissewiník, metoone itotumoowiník.

5 Moses oonussoowāwinik ne kē itussoowatikoonan, ākotoōwēkan kitta pupeemwapiskaheēt : maka tanse keya ātwāyun ?

6 Oma kē itwāwuk, ā wē kootāyimatchik, kitta kē ōche ayatchik kitta mumisimatchik. Maka Jesus nowukeew, mena oo' chēche ōche mussināhikāo uskeēk, mana piko āka oo pātowā.

7 Ākose āka ā kipēche kukwāchimatchik, ōpiskwāyew, mena omisse itāo, Una āka muchētewin ka ayat oma ka ituseyāk, āwuko nistum kitta pimwussināhāo.

8 Ākose mena nowukeew, mena mussināhikāo uskeēk.

9 Ākose unekee ka kē pātūkik, oo mitoonāyēchekunewawa ā oonussoowatikootchik, wuyowewuk pāpāuk, ā kuyātāatissit ōche, peeyis iskwayanik isko : ākose Jesus kē pāuko nukutaw, ussitche iskwāo tātawitch ā nepowit.

10 Ispe maka Jesus kā ōpiskwāyit, mena āka oweya ā wapumat piko iskwāya, omisse itāo, Iskwāo, tanewāka unekee ka mumisimiskik ? numma oweyuk na ke kē mīsimik ?

11 Omisse itwāo, Numma oweyuk, Tāpāyēchekāyun. Ākose Jesus omisse itāo, Ncesta numoweya ke mumisimitin : sipwātā, ākose ākaweya mena muchēte.

12 ¶ Ākose Jesus mena ayumehāo, omisse ā itat, Neyā wastāo uske ōche : una kā pim-itissāhoot numoweya wunetipiskāk kitta pim-ōtāo, maka kitta ayaw wastāo pimatissewin ōche.

13 Phariseewa maka omisse itik, Ket achimisoon keya kâchewak; ket achimoowin numoweya tapwāmukun.

14 Jesus pekiskwāo mena omisse itāo, Ata ā achimisooyan, sakooch net achimoowin tapwāmukun: weya ā kiskāyētuman itta wācheeyan, mena itta ātōtāyan; maka numoweya ke ga kē wētānawaw itta wācheeyan, mena itta ātōtāyan.

15 Weyasik keyawaw ket isse oonussoowanawaw; Neyā numma ōweyuk n' oonussoowataw.

16 Mena keespīn oonussoowāyane, n' oonussoowasewāwin tapwāwinewun: weya āka ā pāukooyan, maka neya ussitche Ōtawemaw ka kē pā issitissāhoot.

17 Itussināhikatāo k' oonussoowāwinewāk, nesoo napāwuk oo wētumoowinewaw ā tapwāwinewuneyik.

18 Neyā ne pāukoon ka achimisooyan, ākose Ōtawemaw ka kē pā issitissāhoot net achimik.

19 Ākose omisse itāwuk, Tañewa k' Ōtawe? Jesus nuskwāwusehāo, Numoweya ke kiskāyiminawaw, āpo n' Ōtawe: keespīn kē kiskāyimeyāk, ke ga kē kiskāyimāwaw n' Ōtawe ussitche.

20 Ohoo ayumewina Jesus kē itwāo, pēche itta sooneyawa ka pukitinimeēt, mākwach ā kiskinōhumakāt pēche ayumehāwekumikoók: mena numoweya oweya otinik; weya oo tipāhikun āka chāskwa ā ochēchepuyeyik.

21 Ākose Jesus omisse mena itāo, Ne ga sipwātān, ākose ke ga nunatoonowinawaw, mena ke ga nippinawaw ke muchētewinewāk : ittā ā itōtāyan, numoweya ke ga kē pā itōtanawaw.

22 Ākose Jewuk omisse itwāwuk, Kitta nippāhisoo na? chikāma omisse itwāo, Ittā ā itōtāyan, numoweya ke ga kē pā itōtanawaw.

23. Ākose omisse itāo, Nēche keyawaw k' ōcheenawaw; Neya ispinuk ōche : ota uskeek keyawaw k' ōcheenawaw; Neya numoweya ota uskeek n' ōcheen.

24 Āwuk' ōche wāche kē ititukook, ke ga nippinawaw ke muchētewinewāk : weya kees pin āka tapwātumiako neya ā āwukooweyan, ke ga nippinawaw ke muchētewinewāk.

25 Ākose omisse itāwuk, Owāna keya? Ākose Jesus omisse itāo, Āwuko kāyapitch ka kē ititukook mitchimach ōche.

26 Net ayan mēchāt kākwiā kitta itwāyan mena kitta oonussoowāyan keyawaw ōche : maka una ka kē pā issitissāhoot tapwāwinewew; mena ne wētān ota uskeek unehē kākwiā kē pātuman weya ōche.

27 Numoweya kē nissitōtuniwuk ā ayimotumakootchik Ōtawemawa.

28 Ākose Jesus omisse itāo, Ispe kē ōpināko napāwe-Koosisān, ākose kā kiskāyētumāk neya ā āwukooweyan, mena āka ā totumān kākwi neya kāchewak; maka ā kē isse kiskinōhumowit n' Ōtawe, Ne wētān ohoo kākwiā.

29 Mena una ka ké pā issitissáhoot ne wechāwuk : Ótawemaw numoweya ne ké nukutik kitta pāukoowuk ; weya moşuk ā totumwuk unehée kākwia ka nāheyowāhikoot.

30 Mākwach ā ayumit ohoo ayumewina mēchāt tapwātak.

31 ¶ Ākose Jesus omisse itāo unehēe Jēwa ka tapwātakoot, Keespin ayayāko net ayumewinik, ākose keyawaw wākiskinohumowakunimimitukook tapwā :

32 Mena ke ga kiskāyētānawaw tapwāwin, mena tapwāwin ke ga pukitinikoonawaw.

33 ¶ Omisse itāwuk, Neyanan Abraham oot owasimisa. mena-numina wēkach oweyuk ne ké owākatikoonan : tanāke wāche itwāyun, Ke ga pukitinikowinawaw ?

34 Jesus omisse itāo, Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Piko oweyuk ka totūk muchētewin utooskāyakunewew muchētewinik isse.

35 Mena utooskāyakun numoweya kakekāpēche waskahikunik ayaw : maka Wākoosiseēk ayaw kakekā.

36 Keespin maka Wākoosiseēk pukitinikooyāko. ke ga pukitinikowinawaw tapwā.

37 Ne kiskāyētān Abraham ā ootōwasimisimikooyāk ; maka ké nutoonānawaw kitta nippāheyāk. chikāma net ayumewin numoweya ke kekcskakoonawaw.

38 Net atootān unima ka ké wapūtūman ā wechāwuk n' Ótawe : mena ket itotānawaw unima ka ké wapūtumāk ā wechāwayāk k' Ótawewaw.

39 Nuskwāwusehāwuk mena omisse itāwuk, Abraham n' ōtawenan. Jesus omisse itāo, Keespin Abraham ootowasimisimikooyāk, ke ga totāwaw oot utooskāwina Abraham.

40 Maka ākwa ke nutoonānawaw kitta nippāheyāk, napāo ka kē wētumakooyāk tapwāwin, ka kē isse pātuman Muneto ōche. awukoma numoweya kē totum Abraham.

41 Ket itotānawaw oot itotumōowina k' ōtawewaw. Akose omisse itāwuk, Neyanan numoweya pisikwatissewinik n' ōcheenan; net ayawanan-pāuk ōtawemaw, Muneto-ote.

42 Jesus omisse itāo, Keespin Muneto Ōtaweyāk, kē ga sakehōtawaw: weya ākota ā ōcheeyan mena Munetōk ā kē pā ōtōtāyan; mena numoweya neya kāchewak ne kē pā itōtan, maka weya nē kē pā issitissāhook.

43 Tanāke numoweya ke nissitōtānawaw ne kukāskimawusoowin? chikāma āka ā pātumāk net ayumewin.

44 Keyawaw k' ōcheenawaw k' ōtawewāk ōche mucho muneto, mena a isse ukawatūk k' ōtawewaw ket itāyōtānawaw kitta totumāk. Kē nippātakāskew mitchimachi ōche, mena numoweya tapwāwinik kē ayaw, chikāma āka tapwāwin ā kē kekeskakoot. Tūtawaw ka pekiskwatūk keyaskewin, atotum oot ayan kāchewak: weya ā kukeyaskiskit, mena ā ōtaweskūk awukwāyew.

45 Mena chikāma ā wētumatukook tapwawin, numoweya ke tapwātowinawaw.

46 Owana oma ka ituseyak ka sakochimit muchetewin ôche? Mena keespin tapwāwin net itwān, tanāke numoweya ke tapwātowin awaw?

47 Una Munetōke ka ôcheet pātumwāo. Munetoowa oot ayumewineyewa: keyawāw maka numoweya ke pātumwanawaw, chikāma numoweya Munetōk k' ôcheenawaw.

48 Ākose Jewuk pekiskwāwuk, mena omisse itāwuk, Numma nā kwinsk net itwān ā Samaritaneweyun, mena ā ayawūt muche āchāk?

49 Jesus omisse itāo. Numoweya net ayawaw muche āchāk; maka ne kistāyimāw n' Ōtawe, ākose numoweya ke kistāyiminawaw.

50 Menā numoweya ne nutoonan neya kachewak ne kistāyētakoosewin: maka etaw pāuk ā nutoonuk mena ā oonussoowasewāt.

51 Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Keespin oweyuk kunowāyētūke net itwāwin, numoweya wēkach kitta wapūtum nippoowin.

52 Ākose Jewuk omisse itāwuk, Ākwa ne kiskāyētānan ā ayawūt muche āchāk. Abraham k' nippew, mena ookiskewāhikāwuk; ākose ket itwān, Keespin oweyuk kunowāyētūke net itwāwin, numoweya wēkach kitta kochistum nippoowin.

53 Ōwusimā na ket iayētakoosin ispeēch n' ōtawenan Abraham, k' k' nippit? mena ookiskewāhikāwuk ka k' nippitchik: owāna maka keya āschisooxun?

54 Jesus omisse itwāo, Keespin neya ne kistāyimisoos, ne kistāyimooowin numma nantow kākwi: n' Otawe uñe ka kistāyimiit: unā ka itayāk, ā Qomamétoomeyāk:

55 Numōweya ke kē kiskāyimawaw; maka ne kiskāyimaw: mena keespin ata itwāyan, numōweya ne kiskāyimaw, ne ga kukeyaskiskē tapiskōoch keyawaw: maka ne kiskāyimaw, mena ne kamōwāyētunwan oot itwāwin.

56 Kōtawewaw Abraham kē mumātakoosew kitta wapūtūk ne kesikam: ākose kē wapūtum, mena kē mumātakoosew.

57 Ākose Jewuk omisse itāwuk, Numma āskwa ke neanunometunōwāpipoonan, ākose ke kē wapuñaw na Abraham?

58 Jesus omisse itāo, Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Ā moyā-ētat Abraham, ne kē ētan.

59 ¶ Ākose otināwuk ussineya ā wē pimwussinahatchik: maka Jesus kasoo, mena wuyoweew ayumehāwekumikoók ōche, ā utte itōtāt mākwach itta ā ayayit, mena ākose ā utte muyaskowat.

PISKĒPUSSINĀHIKUN IX.

Ākose mākwach Jesus ā utte pimōtāt, wapumāo napāwa āka ā wapeyit oo nētaweke, wineyeōk ōche.

2 Ākose oo kiskinōhumowakuna kukwāchimik, omisse. Okemaw, owāna kā muchētīt, owa napāo, āpo oo nekehikwa, ka kē āka wapit ā nētawekit?

3 Jesus omisse itao, Numoweya owa napāo kē muchētew, āpo oo nekehikwa : maka oot utooskāwina Muneto kitta kē nokōtanewūkee weya ōche.

4 Ne ga totumwan oot utooskāwina una ka kē pā issitissāhoot, ā askwa kesikak : tipiskaw kitta ochēchepuyew, itta āka oweyuk kā kē utooskā.

5 Eyekoók ota uskeék ā ayayan, Neya was-tāo uske ōche.

6 Ispe oma kā itwāt, sīkoo moostuskumik, mena osētaw waputoonisk sīkoowin ōche, ākose siswapināo oo' skesikooyeék āka-ka wapēyit napāwa unima waputoonisk ōche.

7 Ākose omisse āfat, Neyā, nutowe kisse-pākee wanepāyāk Siloam (petoose keswāwinik issitissāhookoowin ka itumeék.) Sipwātāo maka, mena kissepākeew, ākose ā pā itōtāt wapew.

8 Oo wetuppinakunewawa maka, mena unekee kuyātā ka kē wapumatchik āka ā wapēyit, itwāwuk, Nummayāo na owa ka kē uppit mena ka kē pukoosehewāt?

9 Ateēt omisse itwāwuk, Āwuko owa : kotukuk omisse itwāwuk, Nuspitowāo : maka weya omisse itwao, Neya āwuko.

10 Āwuk' ōche maka itāwuk, Tanse kā isse paskētānakunewaīkee k' iskesikwa?

11 Nuskwāwusehāo mena omisse itwāo, Pāuk napāo Jesus ā issenikasoot kē osētaw waputoonisk, ākose kē siswāhum n' iskesikwa,

mena omisse ne kē itik, Neyá itótā wanepāyāk Siloam, ākose kissepākee : ākose ne kē itótā mena ne kē kissepākeen ākose ne kē ótinān wapewin.

12 Ākose omisse itāwuk, Tanewa? Omisse itwāo, numoweya ne kiskāyētān.

13 ¶ Pātoowāwuk Phariseewa unehee kuy-ātā āka ka kē wapeyit.

14 Mena mākwach ā ayūmehāwe kesikayik ispe Jesus ka kē osētāt waputoonisk, ākose ka kē paskētānumowat oo' skesikooyewa.

15 Ākose mena Phariseewuk kukwāchim-āwuk tanse kā isse ótinūk oo wapewin. Omisse itāo, Kē ustaw waputoonisk n' iskesikoók, ākose ne kē kissepākeen, ākose ne wapin.

16 Ateēt maka Phariseewuk omisse itwāwuk, Owa napāo numoweya Munetók ócheew, chikāma numoweya kunowāyētum ayumehāwe kesikaw. Kotukuk omisse itwāwuk, Tanse kā kē isse kuskōtat napāo ā muchatiissit kitta kē totūk ākotoowe mamuskache utooskāwina? Ākose pāpetoos itāyētumwuk.

17 Ākose omisse mena itāwuk unehee āka ka kē wapeyit, Tanse keya ātut, ka kē paskētānūk k' iskesikwa? Omisse itwāo. Ookiske-wāhikāwew.

18 Maka Jewuk numoweya kē tapwātumwuk ka kē itimeēt, āka ka kē wapeyit, mena ka kē ótinumeyit oo wapewineyew, patima eyekoók kā nutoomatchik oo nekehikooyewa unehee ka kē ótinumeyit oo wapewineyew.



19 Ākose kukwāchimāwuk, omisse, Āwawā ke koosisewaw, ka itayāk āka ka kē wapewe nētawekit? tanse māka ākwa ā'se wapit?

20 Oo nekehikwa nuskwāwusehāyewa mena omisse itwāyewa, Ne kiskāyētānan āwuko owa ne' koosisenan. mena ā kē āka wapit nātawekit:

21 Kākwi maka unoōch ka ōche wapūtumat, numoweya ne kiskāyētānan; āpo owāyewa kā paskētānimeyit oō skesikwa numoweya ne kiskāyētānan: tipēpipoonāo; kukwāchimeōk: weya kitta pekiskwāstumasoo.

22 Ohoo ayumewina kē itwāyewa oo nekehikwa, chikāma ā koostatchik Jewa: weya assi Jewuk ā kē itussoowāchik, keespin oweyuk itwātche ā Christeweyit āwukwune, ayūmhāwekumikoōk kitta ōche usānimeēt.

23 Āwuk ōche wāche kē itwāyit oo nekehikwa, Tipepipoonāo; kukwāchimeōk.

24 Ākose mena nutoomāwuk unchee napāwa āka ka kē wapeyit, mena omisse itāwuk, Meey Muneto munechīmikoowin: ne kiskāyētānan owa napāo ā muchatissit.

25 Nuskwāwusehāo mena omisse itwāo, Keespin māchētiskwā āpo numma, numoweya ne kiskāyētān: pāuk kākwi ne kiskāyētān, unima, āka ā kē wapeyan, ākwa ā wapeyan.

26 Ākose omisse mena itāwuk, Kākwan kā totask? tanse kā isse paskētānuk k' iskesikwa?

27 Omisse isse nuskwāwusehāo, sāssi ke kē wētumatinawaw, ākose numoweya ke kē pā-

tānawaw : tanāke ke wē pātānawaw mena ? keyawaw na mena ke ga ookiskinōhumowakunimimikoōwaw ?

28. Ākose kēkamāwuk, mena omisse itāwuk, Keya k' ookiskinōhumowakunimimik ; maka neyanan Moses ne kiskinōhumowakunimimikoonan.

29 Ne kiskāyētānan Muneto ā kē ayumchat Mōsesa : owa maka napāo, numoweya ne kiskāyētānan ittā wācheet.

30 Una napāo nuskwāwuschāo mena omisse itāo, Tapwā oma mamūskache kākwi āka ka kiskāyētumāk ittā wācheet, āyewāk maka ā kē paskētānūk n' iskesikwa.

31 Ke kiskāyētānow maka Muneto āka ā nutōtowat oomucharissewa : maka keespin oweyuk nēta putuppeestowāo Munetoowa, mena totunwatche oot itāyētumoowineyew. āwukwure nātōtowat.

32 Uspina uske ka kē machepuyik numma wēkach ōche pātakwun oweyuk kitta kē paskētānumwat oo' skesikooyewa oweya āka ā wapewē nētawekeyit.

33 Keespin owa napāo āka Munetōk ōche ōcheet, numoweya kākwi oo' ga kuskētā kitta totūk.

34 ¶ Nuskwāwuschāwuk mena omisse itāwuk, Māmōche muchētewiñik keya ke kē nētawekin, ke ga kiskinōhumowinan na maka ? Ākose wuyowceewāpināwuk.

35 ¶ Jesus pātum ā kē wuyowceewāpinayit ;

ākose ispe kâ miskowat, omisse itāo, Ke na tapwâtowaw Munetoowe-Koosisan?

36 Pekiskwāo mena omisse itwāo, Owāna una, Tāpāyēchekāyun, kitta kē tapwâtowuk?

37 Ākose Jesus omisse itāo, Ke kē wapumāw, mena āwuko una ka weche pekiskwāmisk.

38 Ākose omisse itwāo, Tāpāyēchekāyun, ne tapwātān. Ākose putuppeestowāo.

39 E Ākose Jesus omisse itwāo, Oonusowāwin ka kē pā ōche itōtāyan, ota uskēek, unekee āka ka wapitchik kitta kē wapitchik; mena unekee ka wapitchik kitta kē āka wapehēetchik.

40 Ākose ateēt Phariseewa ka kē wechāwikoot pātumeyewa ohoo ayumewina, mena omisse itik, Neyanan na ussitche numoweya ne wapinan?

41 Jesus omissa itāo, Keespin āka wapeyāk, numoweyā muchētewin ke ga ayātawaw: maka ākwa ket itwanawaw, Ne wapinan; āwuk' ōche kāyapitch ētukwun ke muchētewinewaw.

PISKĒTUSSINĀHIKUN X.

Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Una āka ka pētookwāt iskwātāmīk ōche pēche mayutchīk-ookūmīkoók, maka ka koospātowēet pētoos ittā ōche, āwuko kimofiskew mena muskātawāskew.

2 Maka una ka pētookwāt iskwātāmīk ōche āwuko kunowemayutchīkwāo mayutchīkwa ōche.

3 Āwukwune oōkunowiskwātowāo paskē-
tānumowāo; mena mayutchikwa nutōtak: mena
nutoomāo weya kāchewak oo mayutchikooma
oo wēyoowineyewa ōche, ākose wuyoweētahāo.

4 Mena ispe wuyoweētahatche kāchewak
weya oo mayutchikooma; nekanōtowāo, ākose
mayutchikwapimitissāhook: chikāma nissitōtak.

5 Maka ā petoosiseyit nūmoweya kitta pim-
itissāwāwuk, maka kitta osimoostowāwuk:
weya aka ā nissitōtowatchik petoos oweya.

6 Oma uspāhakāmoowin kē itāo Jesus:
maka numoweya kē nissitōtumwuk kākō kākwiā
unehee ka kē ayiniotumowat.

7 Ākose Jesus onisse itāo menā, Tapwā,
tapwā, k' ititinawaw, Neya iskwātām mayut-
chikwuk ōche.

8 Kākeyow unekee ka kē nekanōtowitchik
kimotiskewuk mena muskātawaskewuk: maka
mayutchikwa numoweya kē ōche nutōtakwuk.

9 Neya iskwātām: keespin nēya ōche
oweyuk pētookwātche, kitta pimachehaw, mena
kitta pētookwāo mena kitta wuyoweew, ākose
kitta miskum mechesoowin.

10 Ookimotiskew numoweya pā itōtāo, piko
wā kimotitche, mena wā nippātakātche, mena
wā nissewunachehewātche: Ne pā itōtan
kitta kē ayatchik pimatissewin, mena kitta kē
ayatchik oyusimā pesakwuyuk.

11 Neya meyo kunowemayutchikwāo: meyo
kunowemayutchikwāo mākwew oo pimatissewin
mayutchikwa ōche.

12 Maka una kâ utooskâyakunewit, âka ka kunowemayutchîkwâwit, âka ka oot ayanit mayutchîkwa, â wapumat mâhékuna â pâ itôtâyit, âkose nâkutat mayutchîkwa, mena â osimoot: âkose mâhékun wâtôtinat, mena â wususwâtissâwat mayutchîkwa.

13 Ka utooskâyakunewit tupuseew, chikâma â utooskâyakunewit, mena âka â kunupâyimat mayutchîkwa.

14 Nêya meyo kunowemayutchîkwâo, mena ne kiskâyimawuk ne mayutchîkoomuk, mena ne kiskâyimikwuk net ayanuk.

15 Ôtawemaw ka isse kiskâyimit, âkose neesta â 'se kiskâyimuk Ôtawemaw, mena ne pukitinân ne pimatissewin mayutchîkwuk ôche.

16 Mena kotukuk mayutchîkwuk net ayawawuk, âka ota mayutchîkookumikoôkâ wechehewâtchik: âwukwunik mena ne ga pâsewawuk, âkose ne ga pâtakwuk; âkose kitta pâukwun mayutchîkookumik, mena pâuk kunowemayutchîkwâo.

17 Āwuk' ôche n' Ôtawe wâche sakehit, chikâma ne pukitinân ne pimatissewin, kitta kê otinuman mena.

18 Numoweya oweyuk ne muskumik, maka ne pukitinân neya kâchewak. Net ayan soôkatissewin kitta pukitinuman, mena net ayan soôkatissewin kitta otinuman mena. Oma oonussoowâwin ne kê ôtinân n' Ôtawe ôche.

19 Āwuk' ôche maka mena pâpetoos kê itwâwuk Jewuk ohoo ayumewina ôche.

20 Mena mēchāt omisse kē itwāwuk, Ayawāo muche āchākwa, mena numma kiskissew; tan-āke wāche nutōtowāk?

21 Kotukuk omisse itwāwuk, Ohoo num-oweya oot ayumewina oweyuk muche āchākwa ā ayawat. Muche āchāk nā kitta kē kuskētaw kitta paskētānumwat oo' skesikooyewa oweya āka ā wapeyit?

22 Akose ākota Jerūsalemik mākwach wēkōtoowin ētukwun dedication ka itumēck, menā pipoonopun.

23 Akose Jesus pīmōtāo ayumehāwekunik-ōok pēche Solomon oo piskētayēwinik.

24 Akose pā waskaskak Jēwa, mena omisse itik; Taneyekoōk kinwās kā kwetowāyētumoō-heyāk? Keespin ke Christewin, wētumowinan metoone.

25 Jesus omisse itāo, kē kē wētumatinawaw, ākose numoweya ke kē tapwātānawaw: unēhee utooskāwina ka totuman n' Ōtawe oo wēyoo-winik isse, net achimikoon.

26 Maka numoweya ke tapwātānawāw, chikāma numoweya ne mayutchikoomik ke wechewanawaw, ka kē isse ititukook.

27 Ne mayutchikoomuk ne pātakwuk, mena ne kiskāyimawuk, mena ne pimitissāhook-wuk:

28 Mena ne meeyawuk kakekā pimatissewin; mena numoweya wēkach kitta nissewunatissewuk, mena numoweya oweyuk ne' chēchēk kitta ōchē otināo.

29 N' Ōtawe, ka kē meeyit, owusimā kist-

āyētakoosew ispeēch kākēyow; mena num-
oweya oweyuk kitta kuskētaw kitta otinat oo'
chēcheyeēk ōche n' Ōtaweya.

30 Neya mena n' Ōtawe ne pāukoonan.

31 ¹ Akose Jewuk mena otināwuk ussineya
ā wē pimwussināhatchik.

32 Jesus omisse itāō; Mēchāt meyo utoos-
kāwina ke kē wapūteyitinawaw n' Ōtawe ōche;
~~tananima oheo-utooskāwina ōche ka wē pim-~~
wussināheyāk?

33 Jewuk nuskwāwuschāwuk. omisse, Num-
oweya meyo utooskāwin ōche ka wē pimwus-
sināhitāk;—maka pastamoowin ōche; mena
chikāma keya, ā napāweyun, ke Munetōkasoon.

34 Jesus omisse itāō; Numma na mussināhik-
atāo k' oonussoowāwinewāk, ne kē itwan; Ke-
yawaw ke munetōowinawaw?

35 Keespin munetoowa kēissēnikatāo, unehee
oot ayumewin Muneto ka kē otētikōoyit, mena
kēche mussināhikāwina āka kitta kē pekoon-
ikatākee:

36 Ket itawaw na maka, una Ōtawemaw ka
kē kunachehat, mena ka kē pā issitissāwat
uskeēk, Ke pastamoon; chikāma ā kē itwāyan;
Ne Munetoowe Koosisanewin?

37 Kēēspin numoweya net itotān oot utoos-
kāwina n' Ōtawe, ākaweya tapwātowik.

38 Māka keespin net itotān, ata āka ā tap-
wātoweyāk, tapwātumook unehee utooskāwina:
kitta kē kiskāyētumāk, mena kitta kē tapwā-
tumāk, Ōtawemaw ā pētiskowit, mena neya ā
pētiskowuk.

39 'I Āwuk' óche nutoonumwuk mena kitta otinatchik: maka ké kehikwuk,

40 Ākose itótāo mena ukamík Jordaník itta John nistum ka ké seekahatakāt; ākose ākota ké ayaw.

41 Ākose méchāt ké pā natik, mena omisse itwāyewa, John numoweya ké totum mamus-
~~kache kākwi: maka kākewow kākwi~~ ka ké itachimat John ohoo napāwa ké tapwāmuk-
uneyewa.

42 Ākose méchāt tapwatak ākota.

PISKĒTUSSINÁHIKUN XI.

Ākwa pāuk napāo oot ākoosé, Lazarus ā-isse-
nikasoot, Bethany óche, oot otānowewák Mary
mena Martha oo' chewamiskwāna.

2 (Āwuko una Mary ka ké tumuskoonat ka
Tipāyéchekāyit tumuskoowin óche, mena ka
ké pākoositāwat wāstukuya óche, oot' owām-
awa Lazarusa ka ākooseyit.)

3 Āwuk' óche oot' owāmayewa issitissāhum-
ak, omisse ā itwāyit, Tāpāyéchekāyun, mateka
una ka sakehut ākoosew.

4 Ispe Jesus ká pātúk āwukwāyew, omisse
itwāo, Oma ākoosewin numoweya nippoowiník
isse ayaw, maka oo muméchimikoowin óche
Muneto, Munetoowe-Koosisan itta óche kitta
ké óche muméchimeét.

5 Jesus maka oo sakéhā Marthawa, mena
oo' chewamiskwāmeyewa, ussitche Lazarusa.

6 Āwuk' óche ispe maka pëátúk ā ákooseyit, kāyapitch nésou kesikaw ayaw itta ka ayápun.

7 Ākose uskoóch āwuko omisse itāo oo kiskinóhumowakuna, Māte itótātan Judeaík mena.

8 Oo kiskinóhumowakuna omisse itik, Oke-maw, Jewuk unoóchékā ké nutoonumwuk kitta pimwapiskáhiskik ; mena na maka ákota ke ga itótan ?

9 Jesus omisse itāo, Numma na metatút nesoosap tipáhikuna étútinwa ā kesikak ? Keespin oweyuk pāmótātche ā kesikayik, numoweya piswáhumāo, chikāma ā wapútúk wastāo ota uskeók óche.

10 Maka keespin oweyuk pāmótātche ā tipiskayik, piswáhumāo, chikāma numoweya wastāo kunoskak.

11 Ohoo kākwia ké itwāo : ākose uskoóch omisse itāo, Ke' totāmenow Lazarus nippaw ; maka ne ga itótan, kitta ké kooskoonuk nippawiník óche.

12 Ākose oo kiskinóhumowakuna omisse itwāyewa, Tāpāyéchékāyun, keespin nippaw, kitta meyo ayaw.

13 Maka Jesus ā atotumwat oo nippoowin-eyew : maka omisse ké itāyétumwuk ā uywāpeyit nippawiník ātookwā ka itachimat.

14 Ākose Jesus moosisāyétak omisse itāo, Lazarus nippew.

15 Mena ne meywāyétān keyawaw óche āka ákota ka ké ayayan, kitta ké óche tapwátumāk ; ayewāk māte natatan.

16 Ākose Thomas, Didymus ka iteēt, omisse itāo oo weche-kiskinóhumowakuna; Māte keyanow ussitchē itōtātan, kitta kē weche nip-peemūk.

17 Ākose ispe Jesus kā tukoseōk, miskum sassi nāoo kesikaw ā kē pimisseyit nikwāus-kanik.

18 Bethany maka kissewak Jerusalemik ayapun, nantow metatūt neanunosap tipāus-kana eyekoók :

19 Ākose mēchāt Jewūk pā natāwuk Marthawa mena Marywa, kitta kakechehatchik oot' owāmayewa ōche.

20 Ākose Martha, sāmak kā pātūk Jesusa ā pā tukosineyit nutowe nukiskowāo : maka Mary keyam uppew pēche waskahikunik.

21 Ākose Martha omisse itāo Jesusa, Tāpā-yēchekāyun, keespin ota kē ayayun, net' owāmaw numoweya oo ga kē nipēty.

22 Maka ne kiskāyētān, keyam ata unoōch, piko kākwi kā nutotumowut Muneto, Muneto ke ga meeyik.

23 Jesus omisse itāo, Ket' owāmaw kitta wuniskaw mena.

24 Martha omisse itāo, Ne kiskāyētān kitta wuniskat mena wuniskawinik iskwayach kesikake.

25 Jesus omisse itāo, Nēya wuniskawin, mena pimatissewin : una ka tapwātowit, ata nippitchē, kāyapitch kitta pimatissew :

26 Mena piko oweyuk pimatissitchē mena

tapwâtowitché numoweya wêkach kitta nippew.
Ke tapwâtân na oma?

27 Omissee itâo, Ābā, Tāpāyéchekāyun : Ne
tapwâtân ā Christeweyun, Muneto oo' Kooōsisā,
unā oo ga ké pā itôtātý uskeék.

28 Ākose ispe oma kâ itwât, sipwâtāo, mena
kemooch nutomāo oo' chewamiskwāma Mary-
wa, omissee itâo, Okemaw tukosin, mena ke
nutomik.

29 Sāmak kâ pātúk āwuko, keyipe pusikoo,
mena pā otētāo.

30 Num' āskwa maka Jesus oo tukosinē
waskahikuniskāk, maka kāyapitch oot ayā itta
ka ké nukiskakoot Marthawa.

31 Jewa maka ka ké wetuppimikoót péche^a
waskahikaník, mena ka ké kakechehikoot, ispe
weāpumatchik Marywa, ā pusikooyit kāsiskow
mena ā wuyoweeyit, pimitissāwāwuk, omissee ā
itwātchik, Itôtāo nikwāuskaník kitta matoot
ukota.

32 Ākose ispe Mary kâ tukoseék itta Jesusa
ā ayāyit, mena kâ wapumat, pūkissin oo' sit-
eyéék, omissee ā itat, Tāpāyéchekāyun, keespin
ota ké ayāyun, numoweya net'owāmaw oo ga
ké nippé.

33 Ispe maka Jesus weāpumat ā matooyit,
mena Jewa ussitché ā matooyit ka ké pā we-
chāwayit, mumāpināo oot āchākoók, mena mik-
ooskatāvētum,

34 Mena omissee itwāo, Tantā kâ āyāk?
Omissee itwuk, Tāpāyéchekāyun, pāchewapūta.

35 Jesus matoo.

36 Ākose Jewuk omisse itwāwuk, Matika eyekoók ká sakehat!

37 Mena ateét omisse itwāwuk, Numma na owa napāo, ka ké paskētānumwat oo' skesik ooyewa āka ka ké wapeyit, oo ga itussoowatā āka kitta nippeyit āpo ohoo napāwa?

38 Jesus maka ā mumápināt mena pā natum nikwāuskan. Watékanewunopun, mena ussine túkoóch oot uppé.

39 Jesus omisse itwāo, Ōpimā áyeék ussine. Martha, oot' owāmawa una ka ké nippit, omisse itāo, Tāpāyéchekāyun, sassi issa weya me-yakoosetookwā: weya nāoo kesikaw ā ké nippit.

40 Jesus omisse itāo, Numma na ke ké itité, keespín tapwātūmuné, kitta ké wapūtumun oo muméchimikoowin Muneto?

41 Ākose Ōpimā áyāwuk ussineya itta óche oonippewa ka ké áyimeét. Ākose Jesus ispiník itapew, mena omisse itwāo, N' Ōta, ke nunaskoomitin ka ké pātoweyun.

42 Mena ne kiskāyētā ā pātoweyun kakekā: maka chikāma okoo ayiseyinewuk ka nepowitchik ota wáche ké itwāyan, kitta ké tapwātúkik ā ké issitissáhooyun.

43 Ākose oma ká itwāt, omisse isse tāpwāo ā kisséwāt, Lazarus, pāche wuyowee.

44 Ākose una ka ké nippit pā wuyowee, ā túkopisoot oo' chéchék mena oo' sitík nikwāuskane ayoowinisa óche: mena ā akōapūp-

isoot wape-pupukewuyan óche. Jesus omisse itāo, Apáhoók, mena pukitineék.

45 Ākose méchāt Jewuk ka ké pā natatchik Marywa, mena kā wapútúkik unchee kākvia Jesus ka ké totúk, tapwātowāwuk.

46 Maka atcēt sipwātāwuk Phariseewa ā natatchik, mena wētumowāwuk kāko kākvia Jesus ka ké totúk.

47 Ākose kéche ayumehāwekemawuk mena Phariseewuk mawutchehoowuk ā oonussoowātchik, mena omisse itwāwuk, Kākwi kā totumúk? chikāma ōwa napāo totum méchāt mamuskache isséchekāwina.

48 Keespin omisse isse poonehayúko, kákeyow ayiseyinewa kitta tapwātak: ākose Romanuk kitta pā itótāwuk mena kitta otinumwuk ket étawinenow ussitche ket ayiseyineemena.

49 Ākose pāuk weyawaw óche, Caiaphas ā issenikasoot, ā mawutche kéche ayumehāwekemawit āwuko unima uskewin, omisse itāo, Keyawaw numma wawach kākwi ke kiskāyétānawaw.

50 Apo numoweya ke mamitoonāyétānawaw kitta náhepuyik keyanow óche, pāuk napāo kitta nippoostumowat ayiseyinewa, mena āka ātussit ayiseyinew kitta nissewunatissit.

51 Mena numoweya weya sākā ké itwāo: maka ā mawutche kéche ayumehāwekemawit āwuko uskewin, ké kiskewāhikāo Jesusa kitta nippoostumowayit āwukwune ayiseyinewa;

52 Mena numoweya piko āwukwune ayis-eyinewa ôche, maka ussitché kitta mawusukoonat oot owasimisa Muneto ka nunanis ayayit missewā.

53 Ākose āwuko kesikaw ôche oonussoowāwuk mamowe kitta nippáhatchik.

54 Āwuk' ôche Jesus numoweya ké puyātā pimótāo Jewa itta ka ayayit; maka itótāo kotuk uskeék kissewak pukwutuskeék ā ayayik, kéche waskahikuník Ephraim ā itumoót, ākose ākota ayaw ussitché oo kiskinóhumowakūna.

55 ¶ Mena Jewuk oo wékótoowinewaw passover ka itumeék kissewak ayayew: mena méchāt sipwātāwuk ākota otānowík ôche Jerusalemík isse ā moyā ochéche puyeyik wékótoowin, kitta pākehisootchik.

56 Ākose nutoonowāwuk. Jesusa, mena ayumehitoowuk, mākwach péche ayumehāwekumikoók ā nepowitchik, Tanse ātāyétumāk keyawaw, numoweya na kitta pā itótāo wékótoowiník?

57 Ākwa maka kéche ayumehāwekemāwuk ussitché Phariseewuk oo ké mākétawaw oonussoowāwin, keespín oweyuk kiskāyétúke itta ā ayayit, oo ga wapúteyewā, kitta ké otinatchik.

PISKĒTUSSINÁHIKUN XII.

Ākose nikootwasik kesikaw ā moyā ochéche puyik wékótoowin passover ka itumeék Jesus pā itótāo Bethanyík, itta Lazarus ka ké ayat ka ké nippépun, ka ké wuniskanápun nippoo-winík ôche.

2 Ākota osétowāwuk tipiskinākwāwin; Martha utooskāstakāo: maka Lazarus pāuk una ka weetuppinikoot mechesoowinātikoók.

3 Ākose Mary otinum pāuk tipapāskooche-kun tumuskoowin spikenard ka itumoót, nas-pitch ā ākwukétāyik, ākose sinikwāhumwāo oo' siteyewa Jesusa, ākose pākoositāwāo wās-tukuya óche: ākose waskahikun sakuskinā-makwun tumuskoowin óche.

4 Ākose omisse itwāyewa pāuk oo kiskinó-humōwakuna, Judas Iscariot, Simon oo' koosisa, kā utawakāyit w'eyow,

5 Tanāke numōweya oma tumuskoowin ké utawakanewun nistoo metātometunow pewap-isko sooneyasuk óche, ākose ookitimakisewuk kitta ké meeyātyuk?

6 Oma ké itwāo, numoweya ā mitoonāyimat ookitimakisewa; maka chikāma ā kimootisk-it, mena muskimoot ā ké ayat, mena ā pim-ooowutāt kākwan itta ā ustaweét.

7 Ākose Jesuś omisse itwāo, Āka totoweék: ké kunowāyétum oma unima kesikaw ne nā-henikoowinik óche.

8 Weya mosuk ookitimakisewuk keyawaw ke wechāwikoowawuk; maka neya numoweya mosuk ke wechāwinawaw.

9 Méchāt maka ayiseyinewuk Jewuk óche kiskāyétumwuk ākota ā ayayit: mena pā itó-tāwuk numoweya piko Jesusa óche, maka kitta ké wapumatchik Lazarusa ussitché, ka ké wun-iskanāyit nippooowinik óche.

10 Maka kéche ayumehāwekemawuk ayim-

ootumwuk kitta ké nippáhatchik Lazarusa
ussitche ;

11 Chikāma weya óche méchāt Jawa ké
sipwātāyewa, ména ké tapwātowāyewa Jesusa.

12 Weāpūk méchāt ayiseyinewuk ka ké pā
itótatchik wékótoowinik, ispe ká pátúkik, Jesusa
ā pā itótāyit Jerusalemik isse,

13 Otinumwuk wutíkwuna mistikoók óche.
ākose sipwātāwuk ā nutowe nukiskowatchik,
omisse ā itwāchik, Hosanna : Sowāyétakoosew
oo Kéche Okemamewawa Israel ka pā itótāt
oo wéyóowinik isse ka Tipāyéchekāt.

14 Ākóse Jesus. ká miskowat sosoowemist-
utimoosisa, tátuppew ; ka isse itussināhikatāk,

15 Ākaweya koostache, Sion oo' tanisa :
Matika, ke Kéche Okemam pā itótāo, ā tátup-
pit sosoowemistutimoosisa.

16 Nistum ohoo kākwiā numoweya ké nis-
sitowāyétumeyewa oo kiskinóhumowakuna :
maka ispe Jesus ká kistukimeét, ākwa kāskis-
sitchik ohoo kākwiā ā ké mussināhikatāyikee
weya óche, ména ā ké totowatchik ohoo kākwiā.

17 Unehee maka ayiseyinewa ka ké wechāk-
oot ispe ā nutomat Lazarusa níkwāuskanik
óche, ména ka ké wuniskanat nippoowinik
óche, ké achimooyewa.

18 Āwukwāyew ussitche óche ayiseyinewa
nukiskak, weya ā ké pátúkik ā ké totumeyit
oma mamuskache kākwi.

19 Phariseewuk maka omisse ititoowuk,
Ke wapútānawaw na āka kākwi ā kuskétayāk ?
matika, missewā uske pimitissáhook.

20 ¶ Mena ateēt Greeka oo wechāwikoō-tawaw unekee ka ké pā itōtāitchik wékōtoowiník kitta putuppeeschekāitchik :

21 Āwukwunik maka pā natāwuk Philipa, Bethsaida ka ócheeyit Galileecik óche, mena omisse itāwuk, Okemaw, ne wé wapumanan Jesus.

22 Philip pā itōtāo mena wétumowāo Andrewa : ākose maka Andrew mena Philip wétumowāwuk Jesusa.

23 ¶ Ākose Jesus nuskwāwusehāo, omisse, Tipāhikun ochécheputyew, Napāwe-Koosisan kitta ké kistukimeēt.

24 Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Patima pāukoominuk pūkwāsekun pūkēteēke uskeēk isse mena nāppoowēteēke , pāuko ustāo : maka keespin nippoowēteēke, nētawekētamukun mistahe kistekan.

25 Una ka sakētāt oo pimatissewin kitta wunētaw ; mena una ka pukwatūk oo pimatissewin ota uskeēk kitta kunowāyētum kakekā pimatissewiník isse.

26 Keespin oweyuk net utooskak, keyam ne ga pimitissáhook ; mena itta ā ayayan, ākota ussitchē net utooskāyakun—kā ayat : keespin oweyuk utooskowitchē, āwukwune n' Ōtawe kā kistāyimāt.

27 Ākwa net áchák mikooskache ayaw, mena tanse kā itwāyan ? N' Ōta pimachehin oma tipāhikun óche : maka āwuko oma óche ka otētuman oma tipāhikun.

28 N' Ōta, kistāyēta ke wéyoowin. Ākose

pātakwun kéche kesikoók óche, omisse ā itwanik, Nē ké kistāyētān, mena ne ga kóke kistāyētān.

29 Unekee ayiseyinewuk maka, ka ké nepowitchik ākota, mena ka ké pātúkik, omisse itwawuk peyāsewuk kitoowuk: kotukuk omisse itwāwuk, Kéche utooskāyakuna ayumehik.

30 Jesus pekiskwāo mena omisse itwāo, Oma ka ké pātakwúk numoweya neya óche ké pā tukosinomukun, maka keyawaw óche.

31 Ākwa ochécheputyew oonussōowāwin oma uske óche: ākwa ka kéche okemaskúk oma uske kā wuyoweewāpineēt.

32 Mena neya, keespin-ōpinikoweyane uskeék óche, ne ga mawusukoonumasoon kákeyow ayiseyinewuk.

33 Oma ké itwāo, ā atotúk káko nippoowin kā óche nippit.

34 Ayiseyinewa omisse issé nuskwāwusehik, Ne ké pātānan oonussōowāwiník óche Christ ā état kakekā: tanāke maka wáche itwāyun, Napāwe-Koosisan kitta ópinaw? owāna owa neāpāwe-Koosisanewit?

35 Ākose Jesus omisse itāo, Kāyapitch utchéyqw ke wechāwikoowaw wastāo. Pimótāk ā āskwa ayayāk wastāo, āka wunetipiskaw kitta otétikooyāk: chikāma una ka pimótāt wunetipiskissewiník numoweyā kiskāyétum tantā ātótāt.

36 Ā āskwa ayayāk wastāo, tapwātumook wastāo, kitta ké ootowasimisimikooyāk wastāo.

Ohoo kākvia ké itwāo Jesus, ākose sipwātāo, mena kasoostowāo.

37 ¶ Maka ā ata ké totúk méchāt mamus-kache kākvia ā wapumikoot, kāyapitch numoweya ké tapwātak :

38 ~~Kitta-ké-tipepuyeyik oot itwāwin Esaias ookiskewāhikāo, ka ké itwāt, Tāpāyéchekāyun, owāna kā tapwātúk net achimoowinenan? owāna mena kā wapūteyeēt ka Tipāyéchekāo oo' spitoen?~~

39 Awuk' óche numoweya ké tapwātumwuk. chikāma Esaias, ké itwāo mena,

40 Ké kukāpwapīnāo, mena ké muskowustawāo oo' tāeyewa; āka kitta ké wapeyit oo' skesikooyewa óche, āpo kitta nissitótumeyit oo' tāeyewa óche, mena kitta kwāskineētchik, ākose ne ga kekāhātýuk.

41 Ohoo kākvia ké itwāo Esaias, ispe ā wapūtumwat oo kistāyétakoosewineyew, mena kā achimat.

42 ¶ Ayewāk maka ateēt kéche oonus-soowāwuk weyawaw méchāt ké tapwātowāwuk; maka chikāma Phariseewa óche numoweya ké wētumwuk, āka kitta wuyoweewāpineētchik ayumehāwekumikoók óche :

43 Weya ā sakētatchik oo muméchimik-oowineyew ayisçyinewa owusimā ispeéch oo muméchimikoowineyew Munetoowa.

44 ¶ Jesus tāpwāo mena omisse itwāo, Una ka tapwātowit, numoweya ne tapwātak neya, maka unehee ka ké pā issitissáhooyit.

45 Mena una ka wapumit wapumāo unehee ka ké pā issitissáhooyit.

46 Ne pā itótan kitta wastāweyan uskeék, piko oweyuk tapwátowitchē āka wunetipiskis-sewiník kitta ayat.

47 Mena keespin oweyuk pātúke net ayumewina, maka āka tapwátúke, numoweya n' oonussoowataw : chikāma numoweya ne pā itótan kitta oonussoowatuman uske, maka kitta pimachétayan uske.

48 Una kā atowāyimit, mena āka ka otinúk net ayumewina, ayawāo oweya ka oonussoowatikoot : unima ayumewin ka ké ayumeyan, āwukwāyew kā oonussoowatikoot iskwayach kesikake.

49 Chikāma numoweya ne ké achimisooneya káchewak ; maka Ótawemaw ka ké pā issitissáhoot, ne ké meeyik oonussoowāwin, kā isse itwāwuk, mena kā isse pekiskwāwuk.

50 Mena ne kiskāyétān oo'nussoowāwin ā kakekā pimatissewuneyik : āwuk' óche piko kākwi ka átotuman, Ótawemaw ā ké isit, ākose āsse achimooyan.

PISKÉBUSSINÁHIKUN XIII.

~~Amoy~~ maka ochéche-puyik unima wékó-toowin passover, ispe Jesus káskāyétúk ootipáhikun ā ochéche-puyeyik kitta sipwátāt ota uskeék óche Ótawemawa kitta natat, ā ké sakehat oot ayana uskeék ka ké ayayit. ké sakehāo iskwayaník isko.

2 Ākose tipiskinākwāwin ká keesèták, muche áchák ā ké ustat oo' táyeék Judas Iscariota, Simon oo' koosisa, kitta utawakāyit w'eyow;

3 Jesus ā kiskāyétúk Ōtawemawa ā ké meeyikoot kákeyow kākwi oo' chéchék, mena Munetók ā ócheet, mena Munetoowa ā natat;

4 Utte pusikoo tipiskinākwāwiník óche, ākose ópimā ustaw oot ayoowinisa; mena otinum pákókwāhoon, ākose pukwūtāhoo.

5 Ká ayétit seekinum nippe onakuník, ākose mache kechistapawutawāo ookiskinóhumowakuna oo'siteyewa, mena pákwāhumwāo unima pákókwāhoon óche ka ké óche pukwūtāhoot.

6 Ākose otétāo Simon Petera: ākose Peter omisse itāo, Tāpāyéchekāyun, keyā na ke kechistapawutan ne' sita?

7 Jesus nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Unima ká totuman numoweya ke kiskāyétān unoóch; maka patima ke ga kiskāyétān.

8 Peter omisse itāo, Numoweya wékach ke ga kechistapawutan ne' sita. Jesus omisse itāo, Keespin numoweya ke kechistapawuyitin, numoweya ke wéchāwin.

9 Simon Peter omisse itāo, Tāpāyéchekāyun, numoweya piko ne' sita, maka ussitche ne' chéchea mena n' istikwan.

10 Jesus omisse itāo, Una ka kechistapawuyeét numoweya kweetumaw nayāstow piko kitta kechistapawutat oo' sita, maka kechist-

issew missewā itta : mena keyawaw ke kechist-
issinawaw, maka numoweya kákeyow.

11 Weya ā ké kiskāyétúk owāyewa kā
utawakāyit w'eyow ; āwuk' óche wāche ké
itwāt, Numoweya kákeyow ke kechistissin-
awaw.

12 Ākose kā kissepākinumwat oo' siteyewa,
mena kā otinúk oot ayoowinisa, ākose kā
nāuppit mena, omisse itāo, Ke kiskāyétānawaw
na kākwan kā totátukook ?

13 Okemaw ket issenīkasinaawaw ussitche
Tāpāyēchekāyun : mena kwiusk ket itwan-
awaw ; chikāma neya āwuko.

14 Keespin maka neya, ke Tipāyēchekā-
ewaw mena k' Okemamewāw, kā kechistapa-
wutayan ke' sitewawa ; keyawaw mena ke ga
kechistapawutumatoótawaw ke' sitewawa.

15 Chikāma ke ké meeyitinawaw kā kisk-
inowapūtumāk, kitta ké totumāk ka ké isse
totatukook.

16 Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Utooskā-
yakun numoweya owusimā itāyétakoosew
ispeéch oo' kemama : āpo una ka issitissāhoót
numoweya owusimā itāyétakoosew ispeéch
unehee ka issitissāhookoot.

17 Keespin ke kiskāyétānawaw ohoo kākwa,
ke sowāyétakoosinaawaw keespīn ket itotān-
awaw.

18 1 Numoweya kákeyow k' ititinawaw :
ne kiskāyimawuk unekee ka ké nowusoonukik :
maka kéche mussināhikāwina kitta ké tipepuy-

ikee, Una ka weche meechesoomit ayúk-oonawa ne ké ópinumak wúkwun.

19 Ākwa ke wétumatinawaw ā moyā ochéche-puyik, ispe maka ochéche-puyiké, kitta ké tapwátumāk neya āwuko.

20 Tapwā, tapwā, k' ititinawaw; Una kā ótinat unchee kā issitissáhoomúk n' ótinik neya; mena una ka ótinit, ótināo unchee ka ké pā issitissáhooyit.

21 Ispe Jesus oma ká itwāt, mikooskache ayaw oot áchákoók, mena wétum, omisse ā itwāt, Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, pāuk oma ka itusseyāk kitta utawakāo n'eyow.

22 Ākose kiskinóhumowakunúk kākunow-apútoowuk, ā wawanāyétúkik owāyewa kā itayit.

23 Maka oot asputisineyéty pāuk oo kiskinóhumowakuna Jesus waskekuník, unchee Jesus ka ké sakehat.

24 Simon Peter maka namiskwāyoostowāo, kitta kukwāchékāmoooyit owāyewa unchee ka itayit.

25 Ākose ā pimisseeék waskekuneyeeék Jesusa omisse itāo, Tāpāyécheekāyūn, owāna?

26 Jesus omisse itāo, Āwuko una, kā meeyuk suskumoowin, ké kētanumwuke. Ākose ká kētanúk suskumoowin, meeyāo Judas Iscariota, Simona oo' koosiseyewa.

27 Ākose ká meeyeēt suskumoowin Muche Áchákwā peéteskak. Ākose Jesus omisse itāo, Unima kā totumun, keyipe tota.

28 Numma wawach oweya mechesoowin-
 ātikoók ké kiskāyētumeyewa kākwi óche wáche
 ké itat oma.

29 Weya ateēt ā itāyētúkik, chikāma-Judasa
 ā ayāyit muskimoot, āwuk' óche Jesus wáche
 ké itat, Utawā unehee kākwia ka nutowāyē-
 tumúk wékótoowin óche; ápo kitta meeyayit
 nantow kākwi ookitimakisewa.

30 Ākose maka ká ōtinúk suskumoowin
 wuyoweew sāmak: mena tipiskayepun.

31 ¶ Ká wuyoweet maka, Jesus omisse
 itwāo, Ākwa napāwe-Koosisan kástukimeēt,
 mena Muneto kistukimaw weya óche.

32 Keespin maka Muneto kistukimaw weya
 óche. Muneto ussitche kitta kistukimāo weya
 káchewak, mena sāmak kitta kistukimāo.

33 Upistowasisetik, kāyapitch utcheyow ke
 ga wechāwitinawaw. Ke ga nutoonowinawaw:
 mena ka ké isse itukik Jewuk, Ittā ā itótāyan,
 numoweya ke ga ké pā itótānawaw; ākose
 unoóch ātitukook.

34 Ooske oonusowāwin ke meeyitinawaw,
 Kitta sakehitooyāk; ka ké isse sakehitukook,
 keyawaw mena kitta isse sakehitooyāk.

35 Ākota omā kákeyow ayiseyinew kā óche
 kiskāyētúkik keyawaw ā ookiskinóhumowa-
 kunimimitukook, keespin sakehitooyāko.

36 ¶ Simon Peter omisse itāo, Tāpāyēchekā-
 yun, tantā kā itótāyun? Jesus omisse itāo,
 Ittā ā itótāyan, numoweya ké ga ké pimitis-
 sāhoon unoóch; maka ke ga pimitissāhoon
 patima.

37 Peter omisse itāo, Tāpāyēchekāyun, tanāke numoweya kā ké pimitissāhootan unoóch? Ne ga pukitinān ne pimatissewin keya óche.

38 Jesus omisse itāo, Ke ga na pukitinān ke pimatissewin neya óche? Tapwā, tapwā, k' ititin, Napāpakahākwān numoweya kitta kitoo, eyekoók nistwaw ké anwātoweyune.

PISKĒTUSSINĀHIKUN XIV.

ĀKAWEYA ke' tāewaw kitta mikooskatāyētumomukun: ke tapwātowawaw Muneto, tapwātowik neya ussitche.

2 N' Ōtawe oo waskahikunik méchātinwa ētawina: keespīn āka ākose isse ayak, ke ga ké wētumatētawaw. Ne nuttowe kwyachétan étawīn keyawaw óche.

3 Mena keespīn ne nuttowe kwyachétan étawīn keyawaw óche, ne ga pā itótan mena, ākose neya káchewak ke ga otinitinawaw; itta ā ayayan, kitta ké ayayāk keyawaw ussitche.

4 Mena ittā ā itótāyan ke kiskāyētānawaw, mena māskunow ke kiskāyētānawaw.

5 Thomas omisse itāo, Tāpāyēchekāyun, numoweya ne kiskāyētānan tantā kā itótāyun; mena tanse kā ké isse kiskāyētumāk māskunow?

6 Jesus omisse itāo, Neya māskunow, mena tapwāwin, mena pimatissewin: numoweya

oweyuk kitta ké natāo Ótawemawa, piko neya óche.

7 Keespin ké kiskāyimeyāk, ke ga ké kiskāyimātaawaw n' Ótawe ussitché: mena unoóch óche ke kiskāyimawaw, mena ke ké wapumawaw.

8 ¶ Philip omisse itāo, Tāpāyēehékāyun, wapūteyinan Ótawemaw, ākose ne ga nāāyētānan.

9 Jesus omisse itāo, Ké ké wechāwitin ākwa kinwās, ākose numma āskwa na ke kiskāyimin, Philip? una ka ké wapumit ké wāpumāo Ótawemawa; ākose tanāke wāche itwāyun maka, Wapūteyinan Ótawemaw?

10 Numma na ke tapwātān Ótawemaw ā peēteskowuk, mena neesta Ótawemaw ā peēteskowit? ohoo ayumewina ka ititan numoweya neya kāchewak ā itwāyan: maka Ótawemaw ka kunoskowit, weya totum āwukwunee utooskāwina.

11 Tapwātowin Ótawemaw ā peēteskowuk, mena neesta Ótawemaw ā peēteskowit; āpo tapwātowin kāchewak unehēe utooskāwina óche.

12 ¶ Tapwā, tapwā, k' ititinayaw, Una ka tapwātowit, unehēe utooskāwina ka totuman kitta totum weya ussitché; mena owusimā kéche utooskāwina ispēech ohoo kitta totum; chikāma ā natuk n' Ótawe.

13 Mena piko kākwi kā nutotumayāk ne wēyoowinik isse, āwuko ne ga totān, Ótawe-

maw kitta ké kistukimeét Wākoosiseweét
óche.

14 Keespin ke ga nutotānawaw kākwi ne
wéyoowiník isse, ne ga totān.

15 ¶ Keespin ke sakehināwaw, mitchimin-
umóok n'oonussoowāwina.

16 Mena ne ga mowimoostowaw Ótawemaw,
ākose ke ga meeyikoowaw kotuka Ookake-
chehewawa, kitta ké wechāwikoyāk kakekā;

17 Áchák ka tapwāwinewit ote; uske āka
kā ké ótinikoot, chikāma numoweya wapumik,
āpo; numoweya kiskāyimik; maka ke kiskā-
yimawaw; weya ā kunoskakoyāk, mena kitta
peêteskakoyāk.

18 Numoweya ke ga nukutitinawaw āka
kakechehewāwiník: ke ga pā nātitinawaw.

19 Kāyapitchutcheyow; ākosé uske numow-
eya mena ne ga wapumikoon; maka ke
wapuminawaw: chikāma ā pimatisseyan, keya-
waw mena ke ga pimatissinawaw.

20 Áwuko unīma kesikake ke ga kiskāyé-
tānawāw neya n' Ótawe ā peêteskowuk, mena
keyawaw ā peêteskoweyāk, mena neya ā peēt-
eskatukook.

21 Una ka áyat n' oonussoowāwina, mena
ka kunowāyétúk, āwuko una ka sakehit: mena
una ka sakehit n' Ótawe kitta sakehāo, mena
ne ga sakehaw, mena ne ga nokohoon kitta
wapumit.

22 Judas omisse itāo, numoweya Iscariot,
Tāpāyéchekāyūn, tanse kā isse nokoltooyun

neyanan kitta wapumiták, ākose āka uskeék kitta isse nokohooyun?

23 Jesus nuskwāwusehāo mena omissē itāo, Keespin oweyūksakehitchē, kitta kunowāyētum net ayumewina: mena n' Ōtawe kitta sakehāo, mena ne ga pā natanan, ākose ne ga wechāwanan.

24 Una aka ka sakehit numōweya kunowāyētum net itwāwina: mena unima ayumewin ka pātumāk nummayāo neya net ayan, maka Ōtawemaw kā ké pā issitissáhoot.

25 Ohoo kākvia ke ké wētumatinawaw, kāyapitch ā wechāwitukook.

26 Maka Ookakechehewāo, ka Kunatissit Achāk ote, Ōtawemaw kā issitissāwat ne wēyoowinik isse, ke ga kiskinōhumakoowaw kākēyow kākvia, mena ke ga kiskissehikōowaw kākēyow kākvia, piko kākwi ka ké ititukook.

27 ¶ Pāūtukāyimoowin ke nukutumatinawaw, ne pāūtukāyimoowin ke meeyitinawaw: numōweya tapiskooch uske ka isse mākemukūk, ket isse meeyitinawaw. Ākaweya ke tāewaw kitta mikooskatāyētumómukun, āpo ākaweya kitta koostachémukun.

28 Ke ké pātānawaw ka ké ititukook, ne ga sipwātan, mena kōke ke ga pā natitinawaw. Keespin ke ké sakehinawaw, ke ga mumātakosinawaw, chikāma ā ké itwāyan, ne nataw Ōtawemaw: wēya n' Ōtawe owusimā ā itāyētakosit ispeéch neya.

29 Ākwa maka ke ké wētumatinawaw ā

moyā ochéchépuyik, ispe ochéchépuyike, kitta ké tapwátumāk.

30 Unoóch óche numoweya mistahe ke ga wechepeekiskwāmitinawaw: chikāma ka kéche okēmashúk oma uske pā itótāo, mena numoweya kākwi ayaw pēéche n' eyowik.

31 Maka uske kitta ké kiskāyētumomukúk ā sakehúk. Ótawemaw:—mena Ótawemaw ka ké isse meeyit oohussoowāwin, ākose moyam ātotuman. Pusikook, sipwātātān ota óche.

PISKĒTUSSINÁHIKUN XV.

NEYA tapwā meenisátik, n' Ótawe maka kistikāwe eyinewew.

2 Túto wutíkwun ka sukumoskakoyan āka ka nētawekétamukúk meenisa otinum: mena túto wutíkwun ka nētawekétamukúk meenisa, wawásétaw, owusimā kitta ké nētawekétamukuneyik meenisa.

3 Ákwa maka ke pākissināwaw unima ayumewin óche ka ké wētumatukook.

4 Sukumoskowik neya, ākose neesta ke ga sukumoskatinawaw. Tapiskooch wutíkwun āka nisikā ka ké nētawekétamukúk meenisa, patima sākumooke meenisátikoók; keyawaw mena numoweya ke ga ké kuskétanawaw, patima sukumoskoweyāko.

5 Neya meenisátik, keyawaw ke wutíkwunewinawaw: Una ka sukumoskowit, mena neya ka sukumoskowuk, āwukó nētawekétaw méchāt meenisa: chikāma keespin āka neya óche numoweya kākwi ke ga ké kuskétanawaw.

6 Keespin āka oweyuk sukumoskowitchē, wāpinaw tapiskooch wutīkwun, ākōse nippōowisew; ākōse ayiseyinewuk mošūkināwuk, mena mutchoostāwāpināwuk, ākōse īskwasoo-wuk.

7 Keespin wechāweyāko, mena net ayūme-wina wechāwikoyākwawe, ~~ke ga nūtōtānawaw~~ piko ā isse itāyētumāk. ākōse ~~ke ga~~ totumāk-owinawaw.

8 Ākota oma wāche kistukimeēt n' Ōtawe, keespin nētawekētayāko mistahe kistikan: ākōse kā ookiskinōhumowakunimimitukook.

9 Ōtawemaw ka kē isse sakehit, ākōse kā isse sakehitukook: ayāk ne sakehewāwinīk.

10 Keespin ke kunowāyētānawaw n' oonus-soowāwina, ke ga ayanawaw ne sakehewāwin-īk; moyam ka kē isse kunowāyētuman n' Ōtawe oo'nussoowāwina, mena ka kē isse aya-wuk oo sakehewāwinīk.

11 Ohoo kākwia ke kē wētumatinawaw, ne mumātakosewin kitta kē kunoskakoyāk, mena ke mumātakosewinewaw kitta kē sakuskināk.

12 Āwuko oma n'oonussoowāwin, Kitta sakehitoyāk, tapiskooch ka kē isse sakehituk-ook.

13 Nūmoweya owusimā sakehewāwin owe-yuk kitta kē ayaw ispeēch oma, napāo kitta pukitinūk oo pimatissēwin oo' totāma ōche.

14 Ket oototāmimitinawaw, keespin ket itotānawaw piko ā isse itussoowatitukook.

15 Unoōch ōche numoweya utōeskāya-

kunuk k'ititinawaw; chikāma numoweya utooskāyakun kiskāyētum kākwan oot okemama teyotumeyit: maka ne' totāmuk ke kē ititinawaw; chikāma kākewow kākwa ka kē pātuman n' Ōtawe. ōche ke kē kiskāyētum ōlitinawaw.

16 Numoweya keyawaw ke kē nowusooninawaw, maka neya ke kē nowusoonitinawaw, mēna ke kē ōnukinitinawaw, kitta kē nutowe nētawēketayāk kistikan, mēna ke kistikanimewaw kitta kē ētukwuk: piko kākwi kā nutotumowayāk Ōtawemaw ne. wēyoowinik isse, kitta kē meeyikoyāk.

17 Ohoo kākwa ketitussōwatitinawaw, kitta sakehitoyāk.

18 ¶ Keespin uske pukwatikoyāko, ke kiskāyētānawaw ā kē pukwatikoyan ā moyā pukwatikoyāk keyawaw.

19 Keespin uskeēk ōcheeyāk, uske kitta sakētamukunopun oot ayan: maka chikāma numoweya uskeēk k' ōcheenawaw, maka ke kē nowusoonitinawaw uskeēk ōche, awuk' ōche uske ke pukwatikoonawaw.

20 Kunokiskissik unima ayumewin ka kē ititukook. Utooskāyakun numoweya owusimā itāyētakōsew ispeēch'-oo' kemamā. Keespin neya ne kē ayimehikwuk, keyawaw ussitche ke ga ayimehikōdōwawuk; keespin kā kunowāyētumoowakwā, net itwāwin, ket itwāwinewaw ussitche kitta kunowāyētumwuk.

21 Maka kākewow ohoo kākwa ke ga totak-

oowawuk ne wēyoowineyew ôche, chikāma numoweya kiskāyimāwuk unehee ka kē pā issitissāhooyit.

22 Keespin āka kē pā ayumēhukik, numoweya oo ga kē ayātaawaw muchētewin: maka ākwa numoweya ayawuk ukwunāhikun oo muchētewinewaw ôche.

23³ Una ka pukwasit-pukwatāo n' Ôtaweya ussitche.

24 Keespin āka kē totuman keyekow weyawa-
waw unehee utooskāwina āka petoos ôweyuk
ā kē totūk, numoweya oo ga kē ayātaawaw
muchētewin: maka ākwa kē wapūtumawuk
mena neya ne pukwatikwuk ussitche n'
Ôtaweya.

25 Maka oma ékin, unīma ayumewin ka
mussināhikatak oo' nussoowāwinewāk kitta kē
tipepuyik, Ne kē pukwatikwuk numma kāk-
wan ôche.

26 ¶ Maka ispe Ookakechehewāo tukoseēke,
ka pā issitissāhumatukoók Ôtawemaw ôche,
apwāwe Achāk ote, ka ôcheet Ôtawemawik
ôche, āwuko kā achimit:

27 Mena keyawaw ussitche ke ga achimoon-
awaw, chikāma ke kē wechāwinawaw mitchim-
ach ôche.

PISKĒTUSSINĀHIKUN XVI.

Ohoō kākwa ke kē wētumatinaawaw, āka kitta
kē nayātaawāyētumāk.

2 Ke ga wuyoweewāpinikoowawuk ayume-

hāwekumikoók. óche: tapwā, tipáhikun kitta ochéche-puyew, piko oweyuk nippáhikoyāko net utooskowaw Muneto kitta itāyētum.

3 Mena ohoo kākwia ke ga totakoowawuk, chikāma numoweya ké kiskāyimāwuk Ótawemawa; āpo neya.

4 Maka ohoo kākwia ke ké wētumatinawaw, ispe tipáhikun ochéche-puyike, kitta-ké kiskis-seyāk ā ké wētumatukook. Mena ohoo kākwia numoweya ke ké wētumatinawaw mitchimach óche, chikāma ā ké wechāwítukook.

5 ¶ Maka ākwa ne nataw una ka ké pā issitissáhoot; mena numma wawach pāuk keyawaw ke kukwāchiminawaw, Tantā wā itótāyun?

6 Maka chikāma ā ké wētumatukook ohoo kākwia, numma nāāyētumoowin ke sakusk-ināskakoonawaw ke' tāewāk.

7 Ayewāk maka ke wētumatinawaw tapwāwin; Nāēpuyew keyawaw óche kitta sipwātāyan: chikāma keespin āka sipwātāyane, Ookakechehewao numoweya ke ga pā otétik-powaw: maka keespin sipwātāyane, ke ga pā issitissāhumatinawaw.

8 Mena ispe tukoseéke, kitta sakoochéta-wuske muchétewin óche, mena kwiusk itatissewin óche, mena oonussoowāwin óche:

9 Muchétewin óche, chikāma numoweya ne tapwātakwuk:

10 Kwiusk itatissewin óche, chikāma ā natuk n' Ótawe, ākose āka mena kitta wapumeyāk;

11 Oonussoowāwin ôche, chikāma ka kēche, okemaskūk oma uske oonussoowataw.

12 Net ayan kāyapitch méchāt kākvia kitta wētumatukook, maka unoôch numoweya ke ga kē wētumakowinawaw.

13 Āyewāk maka ispe weya, Āchāk ka tapwāwinewit, tukoseēke, ke ga kiskinôtabik-oowaw kākewow tapwāwinik isse: chikāma numoweya weya kāchewak kitta pekiskwāo; maka piko kākwi kā pātūk, āwuko kā atotūk: mena ke ga wapūteyikoowaw kākvia kā oché-chepuyeyikee.

14 Ne ga kistukimik: chikāma kitta ôtinum net ayanik ôche, ākose ke ga wapūteyikoowaw.

15 Kākewow kākvia Ôtawemaw ka ayat neya n' ootayanin: āwuk' ôche wāche kē itwāyan, kitta otinum net ayanik ôche, ākose ke ga wapūteyikoowaw.

16 ¶ Utcheyow, ākose numoweya ke ga wapuminawaw: mena makā, utcheyow piko, ākose ke ga wapuminawaw; chikāma Ôtawemaw ne nataw.

17 Ākose ateēt oo kiskinôhumowākuna omisse ititoyewa, Kākwi oma ka kē itikoyūk, Utcheyow, ākose numoweya ke ga wapuminawaw: mena maka, utcheyow piko, ākose ke ga wapuminawaw: mena, Chikāma Ôtawemaw ne nataw?

18 Omisse maka itwāwuk, Kākwi oma ka kē itwāt, Utcheyow? numoweya ke ga kē wētānow tānse ātwāt.

19 Jesus maka kiskāyētum ā ukawatumeyit kitta kukwāchimikoot, ākose omisse itāo, Ke na kukwāchētōonawaw keyawaw kāchewak unima ōche ka kē itwāyan, Utcheyow, ākose numoweya ke ga wapuminawaw : mena maka, utcheyow piko, ākose ke ga wapuminawaw?

20 Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Keyawaw ke ga matoonawaw mena numma ke ga nāāyētānawaw, maka uské kitta mumātakosemukun : mena keyawaw ke ga kukwatukāyimoonaawaw, maka ke kukwatukāyimoowinewaw kitta kwāskinikatāo mumātakosewinik isse.

21 Iskwāo wā wapumawusootche ayaw kukwatukāyimoowin, chikāma oo tipāhikun ochēchepuyeyew : maka sāmāk kā wapumawusootche, numoweya owusimā kiskissetotum oo kukwatukāyimoowin, chikāma mumātakosew napāwa ā nētawekeyit otā ūskeék.

22 Ākwa maka unoōch ket ayanawaw kukwatukāyimoowin : maka ke ga wapumitinawaw mena; ākose ke' tāewaw kitta mumātakosemukun, mena ke mumātakosewinewaw numoweya oweyuk ke ga muskumikoowaw.

23 Mena āwuko kesikake numoweya kākwi ke ga nutotumowinawaw. Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Piko kākwi kā nutotumowayāk Ōtawemaw ne wēyoowinik isse, ke ga meeyikoowaw.

24 Unoōch isko numoweya kākwi ke kē nutotānawaw ne wēyoowinik isse, nutotumak, ākose ke ga ōtinānawaw, ke mumātakosewinewaw kitta kē sakuskināk.

25 Ohoo kākvia ke kē wētumatināwaw
uspahakāmoowinik isse : maka tipāhikun kitta
ochéche-puyew, āka mena kitta ayumehitukook
uspahakāmoowinik isse, maka ke ga wapūteyit-
inawaw moosisāyētak Ōtawemaw ōche.

26 Āwuko unima kesikake ke ga nutotum-
anawaw ne wēyoowinik isse : mena numoweya
k'ititinawaw, ne ga mōwimoostowaw Ōtawe-
maw keyawaw ōche :

27 Chikāma Ōtawemaw weya kāchewak ke
sakehikoowaw, chikāma ā kē sakeheyāk, mena
ā kē tapwātumāk Munetoók ā ōcheeyan.

28 Ne kē pā itōtan Ōtawemawik ōche,
ākose ne kē pā itōtan ota uskeék : mena, ne
nukutān uske, ākose ne nataw Ōtawemaw.

29 I Oo kiskinōhumowakuna omisse itik,
Matika, ākwa moosisā ayumeyun, mena num-
oweya ket uspahakāmoowe ayumin.

30 Ākwa ne kāchenahoonan kākeyow kākvia
ā kiskāyētumun, mena āka ā nutowāyētumun
oweyuk kitta kukwāchimisk : āwuko oma ōche
ne tapwātānan Munetoók ā ōcheeyun.

31 Jesus omisse itāo, Ākwa na ke tapwātāna-
waw ?

32 Matika, tipāhikun kitta ochéche-puyew,
tapwā, unoóch ochéche-puyew, kitta numanis
ayayāk, tūto napāo w'ekeék isse, ākose ke ga
pāuko nukusinawaw : maka kāyapitch numow-
eya ne ga pāukoon, chikāma Ōtawemaw ne
wechāwik.

33 Ohoo kākvia ke kē wētumatinawaw,

kitta ké ayayāk pāūtukāyimōowin neya óche.
 Ota uskeék ke ga mikooskache ayanawaw :
 maka mumátakosik ; ne ké sakoochétan uske.

PISKĒTUSSINĀHIKUN XVII.

OHoo ayumewina ké itwāo Jesus, ākose ópin-
~~um oo' skesikwa kéche kesikoók isse, mena~~
 omisse itwāo, N' Óta, tipálikun ochéhepuy-
 ew ; kistukim ke' Koosis, ké Koosis kitta ké
 kistukimisk keya ussitche :

2 Kispinā ká meeyut soókatissewin kitta
 tipāyimat kákeyow ayiseyinewa, kitta ké meey-
 at kakekā pimatissewin túto unehee ka ké
 meeyut.

3 Mena āwuko oma kakekā pimatissewin,
 kitta ké kiskāyimiskik keya piko tapwā Māne-
 tooweyun, mena Jesus Christ ka ké pā issit-
 issáwut.

4 Ke ké kistukimitin wukituskumik : ne ké
 keesétan unima utooskāwin ka ké meeyeyun
 kitta totuman.

5 Ákwa maka, O Ótawemaw, kistukimin
 keya káchewak unima kistāyétakosewin óche
 ka ké ayayan ā wechāwitan ā moyā étukwúk
 uske.

6 ¶ Ne ké wapúteyāwuk ke wéyoowin
 unekee ayiseyinewuk ka ké meeyeyun ota
 uskeék óche : ke ké ootayanéty, ākose ke ké
 meeyin ; mena ké kunowāyétumwuk ket-
 ayumewin.

7 Ākwa ké kiskāyētumwuk kākēyow piko kākwi ka ké meeyeyun keya óche ā ócheekee.

8 Weya ā ké meeyukik unehee ayumewina ka ké meeyeyun; mena ké ótinumwuk, mena ké kiskāyētumwuk kāchenamach keya óche ā ócheeyan, mena ké tapwātumwuk ā ké pā issit-issáhooyun.

9, Net ayumehāstumowawuk weyawaw: numoweya uske net ayumehāstumatān, maka unekee óche ka ké meeyeyun; chikāma keya k' ootayanin.

10 Mena kākēyow net ayanuk keya ket ayanuk, mena ket ayanuk neya net ayanuk: mena ne ké kistukimikwuk.

11 Ākwa maka numoweya owusimā uskeék net ayan, māka okoo uskeék ayawuk, mena ke pā natitin. Kunache Ótawemaw, kunowāyimik keya kāchewak ke wēyoowiník óche unekee ka ké meeyeyun, kitta ké pāukootchik, tapiskooch ka isse ayayúk.

12 Ā āskwa ké wechāwukik uskeék, ne ké kunowāyimawuk ke wēyoowiník isse: unekee ka ké meeyeyun ne ké kunowāyimawuk, mena numma wawach pāuk wunehaw, piko una nissewunache-koosisan; kitta ké tipepuyikee kéche mussināhikāwina.

13 Ākwa maka ke pā natitin; mena ohoo kākwi ne wētān ota uskeék, kitta ké sakusk-ināskakootchik ne mumātakosewin.

14 Ne ké meeyawuk ket ayumewin; mena uske ké pukwatikwuk, chikāma numoweya

uskeék ócheewuk, tapiskooch neya áka uskeék ka isse ócheeyan.

15 ¶ Numoweya net ayumehan kitta otin-utichik ota uskeék óche, maka kitta kunow-ayimutichik muchétewinik óche.

16 Numoweya ota uskeék ócheewuk, tapiskooch neya áka ota uskeék ka isse ócheeyan.

17 ¶ Kunachehik ke tapwāwin óche : ket ayumewin tapwāwinewun.

18 Tapiskooch ka ké isse issitissáhooyun uskeék isse, ákose neesta ká isse issitissáwukik uskeék isse.

19 Mena weyawaw óche ne pukitinisoon, weyawaw ussitche kitta ké kunatissitchik tapwāwinik óche.

20 ¶ Mena numoweya piko okoo net ayumehāstumowawuk, maka unekee ussitche ká tapwātowitichik oot ayumewinewaw óche ;

21 Kákeyow kitta ké pāukootchik ; tapiskooch keya, Ótawemaw, ka peêteskoweyun, mena neya ka peêteskatan, weyawaw ussitche kitta ké pāukootchik ā peêteskakoo-yúkik : uske-kitta ké tapwātumomukúk ā ké pā issitissáhooyun.

22 Mena unima kistāyétakosewin ka ké meeyeyun ne ké meeyawuk ; kitta ké pāukootchik, tapiskooch ka isse pāukoyúk :

23 Neya ā peêteskowukik, ákose keya ā peêteskoweyun, kitta ké keeseheétchik ā pāukootchik ; mena uske kitta ké kiskāyétumomukúk ā ké pā issitissáhooyun, mena ā ké sak-hutchik, tapiskooch ka ké isse sakeheyun.

24 N' Óta, net itāyētān weyawaw ussitchē, unekee ka ké meeyeyun, itta ā ayayan kitta wechāwitchik; kitta ké wapūtúkik ne kistāyētakosewin, ka ké meeyeyun: chikāma ke ké sakehin ā mōyā étukwúk uske.

25 O kwiusk ātatisseyun Ótawemaw, uske numoweya k' ōche kiskāyimikoon: maka nēya ke ké kiskayimitin, mena okoo ké kiskāyētumwuk ā ké pā issitissāhooyun.

26 Mena ne ké wētumowawuk ke wēyoowin, mena ne ga wētān: unima sakehewāwin-ka-ké ōche sakeheyun kitta ké kunoskakootchik, mena neesta kitta kunoskowukik.

PISKĒTUSSINÁHIKUN XVIII.

ISPE Jesus ká keese ayumit ohoo ayumewina, sipwātāo ussitchē oo kiskinóhumowakuna ukamík isse unima sepeesis Cedron, itta kistikan ā étukwuneyik, ākota pétokwāo, ussitchē oo kiskinóhumowakuna.

2 Judas maka ussitchē, ka ké utawakāyit w'eyow, ké kiskāyētum ākota: chikāma Jesus méchātawaw ākota ké itótāo ussitchē oo kiskinóhumowakuna.

3 Ākose Judas, ká ótinat méchāt napāwa mena semakuniséwekemawa kéché ayumehāwekemawa mena Phariseewa ōche, pā itótāo ākota wasuskotānumakuna mena wasuskotānumakunātikwa mena pukumakuna ā kekeeyit.

4 Jesus maka, ā kiskāyētúk kákeyow kākwia ká otétikoot, wuyoweew, mena omisse itāo. Owāna nātoonowāk?

5 Omissé isse nuskwāwusehāwuk, Jesus Nazarethik ka ôcheet. Jesus omissé itāo, neya āwuko. Mena Judas ussitché, ka ké utawakāyit w'eyow, wechekapowistowāo.

6 Sāmak maka omissé ká itat, neya āwuko, usākapowewuk, mena pūkisinwuk uskeék isse.

7 Ākose mena kukwāchimāo, Owāna nāt-oonowāk? Ākose omissé itwāwuk, Jesus Nazarethik ka ôcheet.

8 Jesus omissé itāo, ke ké wētumatinawaw neya āwuko: keespin maka ke nutoonowin-awaw, keyam okoo kitta sipwātāwuk:

9 Kitta ké tipepuyik unima itwāwin, ka ké itwāt, Uñekee ôche ka ké meeyeyun num-oweya n' ôche wunehaw pāuk.

10 ¶ Ākose Simon Peter oot ayāty semakunikoman ochipitum, ākose otamāwāo kéche ayumehāwekemawa oot utooskāyakuneyewa, mena munewāpisumwāo oō' towukuyew. Unā utooskāyakun Malchus oot issenikāsoōty.

11 Ākose Jesus omissé itāo, Petera, Peētaha ke semakunikoman peēchikomanik: unima minikwakun n' Ōtawe ka ké meeyit, numma na ne ga minikwan?

12 ¶ Ākose ayiseyinewuk mena semakunisewekemaw ussitché semakunisuk Jewuk ā ôcheetchik otināwuk Jesusa, ākose tūkopit-āwuk,

13 Ākose nistum itōtutowāwuk Annasa; weya ā oosisit Caiaphasa, ka ké kéche ayumehāwekemawit āwuko unima uskewin.

14 Caiaphas maka āwuko una, ka kē meeyat oonussoowāwin Jewa, ā nutowāyētakwūk pāuk napāo kitta nippostumowat ayiseyinewa.

15 ¶ Ākose Simon Peter pimitissāwāo Jesusa, ussitchē neesta una kotuk kiskinōhumowakun: āwuko kiskinōhumowakun kē kiskāyimik kēche ayumehāwekemawa, mena peētōkwā-wechāwāo Jesusa peēche kēche ayumehāwekemawa oo waskahikuneyeēk.

16 Maka Peter nepowew iskwātāmik wuyoweetimik. Ākose wuyoweew una kotuk kiskinōhumowakun, ka kē kiskāyimikoot kēche ayumehāwekemawa, mena ayumehāo unehee ka kunowāyētumeyit iskwātām, ākose peētōkwāhāo Petera.

17 Ākose una oskenEEKISKWĀO ka kunowāyētūk iskwātām omisse itāo Petera, Numma na keya ussitchē k' ookiskinōhumowakunimik owa napāo? Omisse itwāo, numoweya.

18 Ākose utooskāyakunuk ussitchē semakunisēwekemawuk nepowewuk ākota, ā kē osētatchik iskotāo kuskuskusāwa ōche; weya ā kissinayik: mena owusooowuk: ākose Peter wechekapowistowāo, mena owusoo.

19 ¶ Ākose kēche ayumehāwekemaw kukwāchimāo Jesusa oo kiskinōhumowakuneyewa ōche, mena oo kukāskimawusoowinceyēw ōche.

20 Jesus omisse itāo, nē kē ayumin moosisāyētak ota uskeēk; kakekā ne kē kiskinōhumakan peēche ayumehāwekumikoōk, mena peēche kēche ayumehāwekumikoōk, itta Jewuk

mosuk ka mawutchehitootchik; mena num-
oweya kākwi kemooch ne ké itwān.

21 Tanāke wāche kukwāchimeyun? kuk-
wāchimik unekee ka ké pātowitchik, tanse kā
itukik: matika, kiskāyētumwuk tanse kā it-
wāwuk.

22 Ākose oma kā itwāt, pāuk semakunis-
ēwekemaw ākotā ā nepowit otamāwāo Jesusa
oo' chēche ōche, omisse ā itwāt, Ākose na ke
ga isse nuskwāwusehaw kēche ayumehāwe-
kemaw?

23 Jesus omisse itāo, Keespin multe kākwi
kā itwāwanā, wēta unima multe kākwi: maka
keespin kwiusk, tanāke wāche otamāhooyun?

24 Annas maka oo ké issitissāhumowāty
Caiaphasa kēche ayumehāwekemawā ā tūk-
opisooyit.

25 ¶ Ākose Simon Peter nepowew ā
owusoot. Omisse maka itāwuk, Numma na
keesta pāuk oo kiskinōhumowakuna? Anwāt-
tum. mena omisse itwāo, numoweya.

26 Pāuk oot utooskāyakunima kēche ayum-
ehāwekemaw, ā oochewāmit unehee oō' tow-
ukuyew Peter ka ké munewāpismuswat, omisse
itwāo, Numma che ke ké wapumitin peēche
kistikānik ā wechāwut?

27 Ākose mena Peter anwātum: ākose
sāmak napāpakahākwan kitō!

28 ¶ Ākose itōtahāwuk Jesusa Caiaphasik
ōche oonussoowāwekumikoōk isse: mena kā-
kēsāpayapun; mena weyawaw kāchewak num-

oweya peétokwāwuk oonussoowāwekumikoók,
ā koostúkik kitta weyephootchik; maka kitta
ké mechitchik wékótoowin passover.

29 Ākose Pilate wuyoweew ā natat, mena
omissee itwāo, Kākwi ātamāyimayāk owa napāo?

30 Nuskwāwusehāwuk mena omissee itāwuk,
Keespin āka mūchētiskit, numoweya ke ga ké
pātwatétan.

31 Ākose Pilate omissee itāo, Otineék ke-
yawaw, mena oonussoowateék ā isse itustāk k'
oonussoowāwinewaw. Jewuk maka omissee
itāwuk, Numoweya kwiusk issenakwūn ne-
yanan kitta nippāhukeét oweyuk:

32 Oot itwāwin Jesus kitta ké tipepuyeyik,
ka ké itwāt, ā atotúk kāko nippoowin kā ōche
nippit.

33 Ākose mena peétokwāo Pilate oonus-
soowāwekumikoók, mena nutoomāo Jesusa,
ākose omissee itāo, Keya na oo Kēche Oke-
mamewawa Jewuk?

34 Jesus omissee itāo, Keya na tipeyowā ket
itwan oma, āpo na kotukuk che ke ké wétum-
akwuk oma ā itikoweyan?

35 Pilate omissee itāo, Ne Jewewin na?
Kāchewak keya ke weetuskemakunuk ussitche
kēche ayumehāwekemawuk ne ké pukitinum-
akwuk k' eyow: kākwi kā totumun?

36 Jesus omissee itāo, Net otānowewin num-
oweya ota uskeék ōcheepuyew: keespin net
otānowewin ota uskeék ōcheepuyik, ākose oo
ga nootinikātaawaw net utooskāyakunuk, āka



Jewa isse kitta isse pukitinikoweyan: maka ākwa net otānowewin numoweya ota ócheepuyew.

37 Pilate maka omisse itāo, Ke Kéche Okemawin na maka? Jesus omisse itwāo, Ket itwan ā Kéche Okémaweyan. Āwuko oma óche wáche ké nētawekeyan, mena āwuko oma óche wáche ké pā itótāyan ota uskeék, kitta ké atotuman tapwāwin. Tūto oweyuk tapwāwiník ka ócheet ne nutótak.

38 Pilate omisse itāo, Kākwí unima tapwāwin? Ākose oma ká itwāt, wuyoweew mena ā natat Jewa, ākose omisse itāo, Numma wawach kākwi ā nāyātawúk ne miskumwan kitta ayat.

39 Maka ket ayanawaw issewāpissewin, kitta pukitinumatukook pāuk wáchechepuyike pass-over: ket itāyētānawaw na maka kitta pukitinumatukook oo Kéche Okemamewawa Jewuk?

40 Ākose mena kákeyow omisse isse táp-wāwuk, omisse ā itwātchik, Numoweya owa napāo, maka Barabbas. Barabbas maka oo kimootiskéty.

PISKĒTUSSINÁIIKUN XIX.

PILATE maka otināo Jesusa, ākose pusustāwāo.

2 Ākose semakunisuk upékatumwuk kéche okemaw ustootin misekaweminukusēa óche, mena poostustootināhāwuk, mena poostukwun-āhāwuk mīkwākinoowe ukohon,

3 Ākose omisse itwāwuk, Wacheyā, Káche

Tipāyimutchik Jewuk! mena otamāwāwuk oo' chéchwawa óche.

4 ¶ Pilate inaka wuyoweew mena, ākose omisse itāo, Matikā, ke pā wuyoweētutwatina-waw, kitta ké kiskāyētumāk āka kākwi ā na-yāta-wūk ā miskumwuk kitta ayat.

5 Ākose Jesus pā wuyoweew, ā kekeskūk misekaweminukusewe kéche okemaw ustootin, ussitche mīkwākinoo-we ūkohoon. Ākose Pilate omisse itāo, Wapumeék una napāo!

6 Ispe maka kéche ayumehāwekemawuk ussitche semakuniséwekemawuk weāpumatchik, tāpwāwuk, omisse ā itwāchik, Cheestahaskwas, cheestahaskwas. Pilate omisse itāo, Otineék keyawaw, mena cheestahaskwateék: chikāma neya numoweya kākwi ā nayāta-wūk ne miskān kitta ayat.

7 Jewuk omisse itāwuk, Net ayanan oonus-soowāwin, mena n' oonussoowāwīnenan óche oo ga nippēty, chikāma Munetoowe Koosisan-ékasoo.

8 ¶ Ispe maka Pilate peātūk āwukō itwāwin, owusimā ākwa tapwā sākissew;

9 Mena keēt-wam peēt-ukwāo oonussoowāwe-kumikoók, mena omisse itāo Jesusa, Tanta wācheeyun? Maka Jesus numma wawach nusk-wāwusehāo.

10 Ākose Pilate omisse itāo, Numma na ke wé ayumehin? numma na ke kiskāyētān ā ayayan soókatissewin kitta cheestahaskwatitan, mena ā ayayan soókatissewin kitta pukitinitan?

11 Jesus omisse itāo, Numoweya ke ga-ayāty soókatissewin nantow kitta ké tofoweyun, patima meeyikoweyun ispimik óche; āwuk' óche una ka ké pukitinumask n' eyow ówusimā misayew oo muchétewin.

12 Ākose ākota óche Pilate nutoonum kitta pukitinat: maka Jewuk tāpwāwuk, omisse isse, Keespiñ pukitinutche owa napāo, numoweya k' ootootāmimaw Cesar: piko oweyuk ka kéche okemākasoot nuspach isse ayimomāo Cesara.

13 Ispe maka Pilate peātúk āwuko itwāwin, pā wuyoweétahāo Jesusa, mena uppew oonus-soowāwe uppewinik itta ā issenikatāyik Usinewe-unaskanik, maka Hebrew keeswāwinik isse, Gabbatha.

14 Ākose mākwach muneeschekatāpun pass-over, mena nantow ātookwā ā apétakesikak: ākose omisse itāo Jewa, Wapumeék ke Kéche Okemamewaw!

15 Maka omisse isse tāpwāwuk, Sipwāta, sipwāta, cheestahaskwas. Pilate omisse itāo, Ne ga na cheestahaskwataw ke Kéche Okemamewaw? Kéche ayumelāwékemawuk omisse itwāwuk, Numoweya petoos Kéche okemaw net ayawanan piko Cesar.

16 Ākose maka pukitinumowāo kitta cheestahaskwatimeét. Ākose otināwuk Jesusa, mena sipwātahāwuk.

17 ¶ Ākose weya ā pimoowutāt oo pimitaskwahikun itōtāo itta ostikwanekākunik ā

itumoót, Hebrew keeswāwiník Golgotha ka itumeék :

18 Ittaācheestahaskwatatchik, ussitche nesoo kotuka, pāpāuk ayetow, ākose Jesus tustowitch.

19 ¶ Pilate maka mussināhum, mussināhikāwin, ākose ustaw pimitaskwahikuník. Mena omisse itussināhikatāo, JESUS NAZARETHÍK ÓCHE OO KÉCHE OKEMANEWAWA JEWUK.

20 Oma maka mussināhikāwin méchāt Jewuk ké ayumétawuk : weya itta Jesus ka ké cheestahaskwateét kissewak kéche waskahikuneskák : mena Hebrewík ké itussināhikatāo, ussitche Greekík, mena Latiník.

21 Ākose oo kéche ayumehāwekemamēwawa Jewuk omisse itāwuk Pilatea, Ākaweya mussināha, Oo Kéche Okemamewawa Jewuk ; maka unā ka ké itwāt, Neya ne Kéche Tipāyimawuk Jewuk.

22 Pilate omisse itwāo, Unima ka ké mussināhuman, ne ké mussināhān.

23 ¶ Ākose semakunisuk, kā cheestahaskwatatchik Jesusa, otinumwāwuk oot ayoowinis-eyewa, mena nāótawāwuk, túto semakunis púke ā ayat ; mena ussitche oot ukohooneyew unima maka ukohoon numoweya ké kuskek-watāo, maka ké upékatāo missewā.

24 Omissé maka ititoowuk, Ākaweya peeko-pitútan, maka nutowe kiškāyétútan, owāna kā ootayanit : kéche mussināhikāwina kitta ké tipepuyikee, omisse ka itwāmukúkee, Net ayoowinisa ké matinumatoowuk, mena net

ukohoon óche ké kootáyétumwuk owāna kā ootayanit. Ohoo kākvia semakunisuk ā ké itotúkik.

25 ¶ Ākota maka oo' kaweya Jesus kissewak oo pimitaskwahikunik oo nepoweyéty, ussitche oo' kaweya oo' chewamiskwāmeyewa, Mary w'ewa Cleophas, mena Mary Magdalene.

26 Ispe maka Jesus weápumat oo' kaweya, ussitche unehee kiskinóhumowakuna ā nepoweyit ākota, unehee ka ké sakehat, omisse itāo oo' kaweya, Iskwāo, kunowapum ke' koosis!

27 Ākose omisse itāo unehee kiskinóhumowakuna, Kunówapum ke' kawe! Ākose āwuko tipáhikun óche āwuko kiskinóhumowakun ké kewātahāo weya káchewak, w'ékeék isse.

28 ¶ Ká poonepuyik oma, Jesus ā kiskāyétúk ākwa kákeyow kākvia ā keesétaweét, kéche mussināhikāwin kitta ké tipepuyeyik, omisse itwāo, ne nótāyapakwan.

29 Ākota maka ké ustanewunopun ussewutchekun ā sākuskināk seewékapöe óche.: ākose sākuskināhāwuk íkahépana seewékapöe óche, mena ustawuk ustakunuskoseék, ākose oo' tooneyeék isse ustawāwuk.

30 Ispe maka Jesus kā ótinúk seewékapöe, omisse itwāo, Keeséchekatāo: ākose namiskwāyew, mena sipwāchākwāo.

31 ¶ Jewuk maka, chikāma mākwach muneschekatāpun, méyowa āka pimitaskwahikunik kitta ayayikee ayumehākesikayike, (weya āwuko ayumehākesikaw, ā kéche kesikak,)

seëkimāwuk Pilatea oo' skateyewa kitta peek-wahikatāyikee, mena kitta otinimeēt.

32 Ākose semakunisuk pā itōtāwuk, mena peekonumwāwuk oo' skateyewa unehee nistum, mena unehee utte uskoōch kotuka ka ké weche cheestahaskwatimeēt.

33 Maka ispe wātētatchik Jesusa, mena weāpūtūkik assi ā ké nīppeyit, numoweya peekonumwāwuk oo' skateyewa:

34 Maka pāuk semakunis mēchikewa ōche tūkumāo oo' spikuyik, ākose sāmak ké wuyoweepuyew mīkō mena nippe ākota ōche.

35 Mena una ka ké wapūtūk achimoo, mena oot achimoowin tapwāwuneyew: mena kiskāyētum ā tapwāt, kitta ké tapwātumāk.

36 Weya ohoo kākvia ké tochekatāwa, kéche mussināhikāwin kitta ké tipepuyik, Numma wawach pāuk oo' skunim kitta peek-onumwan.

37 Mena maka kotuk kéche mussināhikāwin omisse itwāmukun, Kitta kunowapumāwuk unehee ka ké tūkumatchik.

38 ¶ Ākose uskoōch oma Joseph Arimatea ōche, ā ookiskinōhumowakunimimikoot Jesusa, maka kemooch weya ā koostat Jewa, pukoosāyimāo Pilatea kitta otinumwat w'eyoweyew Jesusa: ākose Pilate eyinumowāo. Pā itōtāo maka, ākose otinum w'eyoweyew Jesusa.

39 Mena Nicodemus assitchē pā itōtāo, una nistum ka ké pā natat Jesusa nepatipisk, mena

pātau ā keyekōwinikatāyik muskēke myrrh
ussitche aloēa, nantow metatūtōometunow
tipapāskoochekun ā ispeēche koosikwuneyik.

40 Ākose otinumwuk w'eyoweyew Jesusa,
mena wāwākinumwuk wapiske pupukewuyan-
ākinoók ussitche unehee weékemakoochowina,
ka isse totūkik Jewuk oweya nāhinatwawe.

41 Itta maka ka ké cheestahaskwateēt
étukwunopun kistikan; mena peēche kistikanik
āyapun ooske chepuyekumik, itta āka chāskwa
oweyuk ā ké āyeēt.

42 Ākota maka āyāwuk Jesusa chikāma
Jewuk oo muneeschekāwe kesikamewaw óche;
weya kissewak ā ayayik chepuyekumik.

PISKÉTUSSINÁHIKUN XX.

Ā NISTUM kesikak āwuko ā ispuyik weputch
pā itótāo Mary Magdalene, kāyapitch ā wune-
tipiskayik, chepuyekumikoók isse, ākose wap-
umāo usineya ā ké otinimeēt chepuyekumikoók
óche.

2. Ākose sipwāpūtaw, mena otētāo Simon
Petera, ussitche unehee kotuka kiskinōhumow-
akuna, Jesus ka ké sakehāpun, ākose omisse
itāo, Ké otināwuk ka Tipāyēchekāyit chepuye-
kumikoók óche, mena numoweya ne kiskāyē-
tānan tantā kā āyatchik.

3 Pēter maka wuyoweew, ussitche una
kotuk kiskinōhumowakūn, ākose pā itótāwuk
chepuyekumikoók isse.

4 Ākose taniskooch pimepūtawuk; ākose

una kotuk kiskinôhumowakun nukutchepâlhão Petera, âkose weya nistum otêtum chepuyekumik.

5 Âkose â nowukeet, mena peêche â itâpit, wapûtum wapiske pupukewuyanâkina â ustâyikee; numoweya maka peêtokwâo.

6 Âkose tukosin Simon Peter â pimitissâwat, mena peêtokwâo peêche chepuyekumikoók, mena wapûtum wapiske pupukewuyanâkina â ustâyikee,

7 Ussitche unima wapiskâkin, ka ké ôche wâwâkistikwanâpisoot, âka â ussitustâyik itta wapiske pupukewuyanâkina â ustâyikee, maka â ké wâwâkinumoôt pâukwunoók.

8 Âkose weesta peêtokwâo una kotuk kiskinôhumowakun, una nistum ka ké otêtúk chepuyekumik, mena ké wapûtum, âkose ké tapwâtum.

9 Weya âka châskwa â kiskâyétúkik kéche mussinâhikâwin, kitta wuniskayit mena nîp-powinik ôche.

10 Âkose kewâwuk mena kiskinôhumowakunuk weyawaw kâchewak oot êtawinewâk isse.

11 ¶ Maka Mary nepowew wuyoweetimik chepuyekumikoók â matoot: mena mâkwach â matoot, nowukeew, âkose peêche itapew chepuyekumikoók,

12 Âkose wapumâo nesoo kéche utooskâyakuna â uppeyit â wapiskehooyit, pâuk â uppit oo' stikwanik itâkâ, âkose kotuk oo' siteyeék itâkâ, itta w'eyow Jesus ka ké pimétineyik.

13 Ākose omisse itāwuk, Iskwāo, tanāke wāche matooyun? Omisse maka itāo, Chikāma ā ké otinatchik ka Tipāyimeyit, mena numoweya ne kiskāyētān tantā kā āyatchik.

14 Ākose oma kā itwāt, kwāskekapowew, ākose wapumāo Jesusa ā nepoweyit, mena numoweya kiskāyētum āwukwune unehee Jesusa.

15 Jesus omisse itāo, Iskwāo, tanāke wāche matooyun? owāna nātoonowut? Āwuko owa ātookwā kistikāwe eyinew ā itāyētūk, omisse itāo, Okemaw, keespīn kā otināwutā ota ōche, wētumowin tantā kā āyut, ākose ne ga sipwātahaw.

16 Jesus omisse itāo, Mary, Kwāskekapowew maka, ākose omisse itāo, Rabboni; Okemaw ā itwāk.

17 Jesus omisse itāo, Ākaweya saminin; chikāma numoweya chāskwa ne ké ōpiskan n' Ōtawe isse : maka nasik ne' chewamuk, ākose omisse isik, n' ōpiskan n' Ōtawe isse, mena k' Ōtawewaw isse; mena ne Munetoom isse, mena ke Munetoomewaw isse.

18 Mary Magdalene pā itōtāo mena wētumowāo kiskinōhumowakuna ā ké wapumat ka Tipāyēchekāyit, mena ā ké wētumakoot ohoo kākwia.

19 ¶ Ākose āwuko ā kesikak ā otakosik nistum ā kesikak āwuko ā ispuyik, ispe iskwātāma ā ké kipāhikatākee itta kiskinōhumowakunuk ā ké mawutchehitootchik wēya ā kōos-

tatchik Jewa, pā itōtāo Jesus mena nepowew
tātawitch, ākose omisse itāo, Pāūtukāyimoowin
ke ga wē ayanawaw.

20 Mena ispe ākose kā itwāt, wapūteyāo
oo' chēcheü mena oo' spikuy. Ākose kiskinō-
humowakunuk-mumātakosewuk, ispe wēapum-
atchik ka Tipāyēchekāyit.

21 Ākose mena Jesus omisse itāo, Pāūtuk-
āyimoowin ke ga wē ayanawaw: tapiskooch n'
~~Ōtawē-ka-kē-ispe-issitissāhoōt~~, ākose neesta ā
ispe issitissāhootukook.

22 Ākose ispe oma kā itwāt, yāyātotowāo,
ākose omisse itāo, Ōtineēk ka Kunatissit
Āchāk.

23 Piko oweyuk oo muchētewina kā usān-
umwāk, usānumakoowisewuk; mena piko owe-
yuk oo muchētewina kā kipinumāk, kipinikatā-
yewa.

24 ¶ Maka Thomas, pāuk unekee metatūt
nesoosap ka itusseyit, Didymus ā issenīkasoot,
numoweyakē wechāwāō ispe Jesusa tākosineyit.

25 Kotukuk kiskinōhumowakunuk maka
omisse itāwuk, Ne kē wapumanan ka Tipāyē-
chekāt. Maka omisse itāo, Patima wapūt-
umwuke oo' chēcheēk ayāseētineyikee cheesta-
haskwana, mena ustayane nē' chēche peēche
itta ā ayāseētineyikee cheestahaskwana, mena
kotawinumane nē' chēche oo' spikāk, numow-
eya ne ga tapwātān.

26 ¶ Ākose kā poone ayānanāo kesikak oo
kiskinōhumowakuna mena peēche ayayewa,

mena Thomas ā wechāwat: ākose pā itōtāo Jesus, iskwātāma ā kipāhikatāyikee, ākose nepowew tātawitch, mena omisse itwāo, Pāūtuk-āyimoowin ke ga wé ayanawaw.

27. Ākose omisse itāo Thomasa, Ota issechēchāyē, mena wapūta ne' chēcheü; mena ota issechēchāyē, mena kotawina n' ispiak: mena ākaweya anwāta. maka tapwāta.

28 Ākose Thomas nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Ne Tipāyēchekām mena ne Munetoom.

29 Jesus omisse itāo, Thomas, chikāma ā ké wapumeyun, ke ké tapwātān: sowāyētakosewuk unekee āka ka ké wapūtúkik, maka āyewāk ka tapwātúkik.

30 ¶ Mena méchāt kotuka kiskāhikuna kāchenach ké totum Jesus ā wapumikoot oo kiskinōhumowakuna, āka ā mussināhikatākee ota mussināhikuník:

31 Maka ohoo mussināhikatāwa, kitta ké tapwātumāk Jesus ā Christewit, oo' Koosisa Muneto; mena ā tapwātumāk óche kitta ké ayayāk pimatissewin oo wéyoowin óche.

PISKĒTÜSSINÁHIKUN XXI.

Uskoócii ohoo kākwia Jesus mena wapūteyāo w'eyow ookiskinōhumowakuna wenepākoók Tiberiasík; mena omisse ké isse wapūteyāo w'eyow.

2 Oo mamowe ayātaawaw Simon Peter, mena Thomas Didymus ka iteēt, ussitche Nathanael

Cana Galilee-ik-kā ōcheet, menā oo' koosisa Zebedee, ussitchē nesoo kotuka oo kiskinōhumowakuna.

3 Simon Peter omisse itāo, ne nuttōwe nochekinōsāwan. Omisse itāwuk, Neyanan mena ke ga wechāwitinan. Sipwātāwuk, mena posewuk mistiko chemanik sāmak; ākose āwuko ā-tipiskayik numma kākwi kē nippātawuk.

4 Maka ākwa ispe wāchēchepuyik ā kākē-sāpayayik, Jesus nepowew chekepāk: maka kiskinōhumowakunuk numōweya kē kiskāyētumwuk āwukwune Jesusa.

5 Ākose Jesus omisse itāo. Owasisetik, ket ayanawaw na mechim? Omisse itāwuk, Numina.

6 Ākose omisse itāo, Pukustawāhoók āyupe kēcheniskik itākā mistiko chemanik, ākose ke ga miskānawaw. Ākose maka pukustawāwawuk, maka ākwa numōweya kē kuskētawuk kitta ōpinatchik ā isse méchāteyit kinosāwa.

7 Una maka kiskinōhumowakun Jesus ka kē sakehat omisse itāo Petera, Āwuko ka Tipāyēchekāt. Ispe maka Simon Peter peātūk āwukwune ka Tipāyēchekāyit, pukwūtāhototum oo nochekinōsāo-usakuy, (weya ā mosās-kutāt,) ākose pukustawāpuyehoo wenepākoók isse.

8 Ākose kotukuk kiskinōhumowakunuk pā-itōtāwuk peēche upisteche mistiko chemanisik: (weya āka wāyow uskeók ā ōche ayatchik.

[Creo]

maka nantow nesoo metatútometunow tipáhik-una eyekoók.) ā pimetapāitchik āyupeya ussitchhe kinosāwa.

9 Sāmak maka kā kupatchik, wapútumwuk ākota iskotāo kuskuskusāwa óche. mena kinosāwa ā uppeyit túkoóch ākota, ussitchhe ayúk-onawa.

10 Jesus omisse itāo, Pāseweékook kinosāwuk unekee óche unoóch ka ké nippáhākook.

11 Simon Peter itótāo, ākose ukwasetapāo āyupeya ā sakuskināyit missekinosāwa óche, metatútometunow mena neyanunometunow ussitchhe nistoo: mena ā atā isse méchātitchik, āyewāk numoweya āyupe ké peekopuyew.

12 ¶ Jesus omisse itāo, Pāche mechesoók. Mena numma wāwach pāūk kiskinóhumowakuna ké kukwāchimik Owāna keya? weya ā kiskāyētúik āwukwume ka Tipāyēchekāyit.

13 Jesus maka pā itótāo, mena otināo ayúk-onawa, ākose meeyāo, mena kinosāwa ussitchhe.

14 Ākwa oma nistwaw ā wapumikoot oo kiskinóhumowakuna Jesus, uspin ka ké wuniskat nippoowinik óche.

15 ¶ Ākose ispe kā keese mechesootchik, Jesus omisse itāo Simon Petera, Simon, oo' koosisa Jonas, owusimā na ke sakehin ispeéch okoo? Omisse itāo, Āhā, Tāpāyēchekāyun; ke kiskāyētān ā sakehitan. Omisse itāo, Usūmik ne mayutchíkoomisuk.

16 Omisse mena itāo ākwa neswaw, Simon, oo' koosisā Jonas, ke sakehin na? Omisse itāo,

Āhā, Tāpāyēchekāyun; ke kiskāyētān ā sakehitan. Omissē itāo, Usumik ne mayutchikoomuk.

17 Omissē mena itāo ākwa nistwaw Simon, oo' koosisa Jonas, ke sakehin na? Peter numma nāāyētum chikāma ākwa nistwaw omissē ā itikoot, Ke sakehin na? Ākose omissē itāo, Tāpāyēchekāyun, ke kiskāyētān kākeyow kākwia; ke kiskāyētān ā sakehitan. ~~Jesus omissē itāo, Usumik ne mayutchikoomuk.~~

18 Tapwā, tapwā, k' ititin, Ispe ā oskatisseyun, ke kē pukwūtāhosoōty, mena ke kē pimōtāty piko itta ā itāyētumun: maka ispe kisāyineyune, ke ga soowiniskāyin, ākose kotuk ke ga pukwūtāhook, mena ke ga itōtahik itta ākā ā nutowāyētumun.

19 Oma kē itwāo, ā kiskahūk kāko nippoo-win kā ōche mumēchimayit Munetoowa. Ākose oma kā itwāt, omissē itāo, Pimitissāhoon.

20 Ākose Peter, ā kwāskekāpowit, wapumāo unehēe kiskinōhumowakuna Jesusa ka sakehayit ā pimitissāhikāyit; ka kē asputisimoot waskekuneyeēk tipiskinākwāwinik, mena kā kē itwāt, Tāpāyēchekāyun, owāna unā kā utawakāt k' eyow?

21 Peter ā wapumat omissē itāo Jesusa, Tāpāyēchekāyun, kākwi kā totūk owa napāo?

22 Jesus omissē itāo, Keēspin net itāyētān kitta pāhōot eyekoók kā tukosineyan, tanse

weya keya āwuko kā itapuchétayun? pimitis-sáhoon keya.

23 Ākose oma itwāwin pupānepuyew keye-kōw kiskinōhūmōwakunuk, ākā una kiskinō-humōwakun kitta nippit : āyewāk maka Jesus numōweya omisse kē itāo, Numōweya kitta nippew; maka, Keespin net itāyētān kitta pāhoot eyekqōk kā tukosineyan, tanse wēya keya āwuko kā itapuchétayun?

24 ¶ ~~Āwuko owa kiskinōhumōwakun~~ ka wētūk ohoo kākwia, mena ka kē mussināhūk ohoo kākwia : mena ne kiskāyētānan ā tapwā-wuneyik oō wētumakāwin.

25 Mena kāyapitch étukwunwā kotuka mē-chāt kākwia Jesus ā kē totūk, āwukwunee keespīn kākeyow mussināhikatāyikee, mas-kooch āpo numōweya ota uskeek kitta kē tāp-ustāpunee mussināhikuna kā mussināhikatak-wapunee. Amen.

